

FINLETTER PATARIA APGINKLUOTI EUROPA

J. STALINAS KARO REIKALAMS PASKYRĖ BEVEIK 20 BILIJONŲ

JAV paskyrė tik 13 bilijonų, bet Zverov sako, kad JAV ruošiasi karui, o Rusija—taikai

MASKVA, Rusija, birž. 14 d. — Josifo Stalino vadovaujama sovietų valdžia vien tikrai karo reikalams paskyrė 79 bilijonų rublių. Tą sudaro 19 bilijonų ir 850 milijonų dolerių. Visoms valstybės išlaidoms numatyta 432 bilijonai rublių. Praeitais metais Stalinas reikalavo 437 bilijonų.

Biudžetą sušauktam "parlamentui" perskaitė finansų ministeris Arsenij G. Zverev. Į Kremlių buvo sušaukti abiejų "rūmai". Iš viso susirinko apie 2,000 įvairiausių "diputų". Priešakinuose suoluose sėdėjo atsakomingi sovietų valdžios nariai. Stalinas tyčia atsisėdo į antrą eilę. Jam įžengus į salę, visi "diputai" atsistojo ir gana ilgai plojo.

Zverevs, aiškindamas biudžetą, pastebėjo, kad Sovietų Sąjunga karo reikalams išleidžia 18.5% viso biudžeto. Jis tvirtina, kad 1940 metais tiems patiems reikalams rusai išleidavo 32.6%, o 1946 metais išleidavo 24%.

TIKSLI SUMA SUNKU NUSTATYTI

Rusijos karo reikalams skiriamos sumos gana sunku nustatyti. Iš paskelbto biudžeto nematyti, kurios sumos kuriems reikalams yra skiriamos.

Visa eilė neaiškių ir vakariečiams visai nesuprantamų pozicijų gali eiti karo reikalams, nors pats Zverevs jų ir nepriklauso. Vėliau reikalų ministerija užlaiko 15 milijonų vergų, kurie stato tvirtoves, dirba kasyklose ir karo pramonėje. Vergų prižiūrėtojams skiriamos sumos neįeina į karo apsaugą.

Vėliau reikalų ministerija turi visą eilę kariškų dalinių, bet kurią valandą galinčių vykti į frontą, bet ir jiems skiriamos stambios sumos neįeina į karo reikalus.

RUBLIO VERTE LABAI NEAIŠKI

Oficiali rublio vertė yra nepaprastai aukšta. Patys rusai reikalauja, kad už kiekvieną rublį mokėtų 25 JAV centus. Bet tiksliai rublio vertė nežinoma, nes užsienio rinkoje jis nepirkamas ir neparduodamas.

Pati sovietų valdžia rublį perka tikrai komunistų pavergtose kraštuose. Užsienyje sovietų finansų ministerija rublį nepirka.

Specialistai apskaičiuoja, kad tikroji rublio vertė yra labai žema, jis nevertas nė 5 JAV centų. Pesimistai tvirtina, kad jo vertė dar mažesnė.

JAV karo reikalams išleidžia tik 13 bilijonų dolerių, o Rusija beveik 20 bilijonų, bet sovietų finansų ministeris Zverev vakar Kremliuje tvirtino, kad JAV ruošiasi karui, o Sovietų Sąjunga ruošiasi taikai.

Draus vengrams klausyti radijo

BERLYNAS. — Rytų Vokietijos ir Vengrijos valdžios emėsi priemonių uždrausti gyventojams klausyti Vakarų Europos, ypačiai Amerikos radijo pranešimų.

Rusų kontroliuojamas vokiečių laikraštis sako, kad radijo klausymas yra pavojingas ne tik paprastiesiems žmonėms, bet ir komunistų partijos nariams.

Vengrai ir vokiečiai gamins tokius radijo priimtuvus, kurie galės girdėti tikrai Rusijos ir Rytų Europos radijo stotis.

—Penktadienį švedijos karalius minės 92 metų sukaktį.

Rusijos valdovus kankina baimė

WASHINGTON, D. C. — JAV vyriausybė, patyrusi, kad pranešimai per radiją varo paniką Sovietų Sąjungos valdovams, nutarė sustiprinti pranešimus Rusijos ir komunistų pavergtų kraštų gyventojams.

Edward W. Barret tvirtina, kad valstybės departamentas turi žinių apie pranešimų pasekmes. Sovietų valdžia išleidžia dideles sumas kankinti JAV radijo pranešimams, bet nuo 15 iki 30% visų pranešimų pasiekia Rusijos gyventojus. Dažnai klausia tie, kuriems įsakyta kankinti pranešimams, o vėliau jie dalinasi žiniomis su draugais.

JAV pasakoja tiesą, tai yra pats galingiausias ginklas. Sovietų valdžia paskelbus kokį melą, "Voice of America" praneša rusams tikrus faktus.

Europa stiprina savo apsaugą

LONDONAS. — Penkios Vakarų Europos valstybės — Didžioji Britanija, Prancūzija, Olandija, Belgija ir Liuksemburgas — ateinančiais dviem metais sustiprins savo apsaugą.

Chicagos dienraščio "Sun-Times" korespondentas Fr. Kuh patyrė, kad šios valstybės apsaugos reikalams planuoja padidinti išlaidas 43%.

Šiais metais britai apsaugos reikalams išleido 2,214,000,000 dolerių, bet ateinančiais metais krašto apsaugai britai skirs 3,374,000,000 dolerių.

Vokiečiai ieis i Europos Tarybą

BONN, Vokietija. — Vakarų Vokietijos parlamentas nutarė įstoti i Europos Tarybą. Socialdemokratų vadas Dr. Kurt Schumacher protestavo prieš įstojimą i Europos Tarybą.

Jam atrodo, kad Vakarų Vokietija neturėtų būti organizacijoje, kurioje Saar kraštas turės tokias pačias teises, kokias turės visa Vokietija.

Kanceleris Adenauer priminė parlamentui nariams, kad neįstojimas i Europos Tarybą pakenktų plieno ir anglių ūkio sujungimo planams.

—Statistikos duomenys rodo, kad gegužio mėnesį produktų kainos truputį atėjo.

Komunistų nužudyti lietuviai



1941 m. birželio 26 d. Pravieniškioje bolševikų įvykdytos žudynės.

ŠIANDIEN "GENERAL HERSEY" I NEW YORKĄ ATVEŽĖ LIETUVIŲ

NEW YORK, N. Y., birž. 14 d. — Birželio 15 d. "General Hersey" laivų i New Yorką atvyksta šie lietuviai tremtiniai:

Augulis, Vytalis, Tamara, Tautvydas. Jie apsigyvens — 502 1st Nat'l. Bank Bldg., Midletown, Ohio
Balandis, Wernecis — Rt. 3, Lawndale, N. C.

Biliūnas, Vytautas — 1538 W. Cullerton St., Chicago, Ill.
Burbas, Jonas — Kennebunkport, Maine
Butkevičius, Vytautas — 1028 Park Ave., Racine, Wis.

Chomskas, Balys — 3240 So. Morgan St., Chicago, Ill.
Dambrauskas, Salomėja, Edvardas — 5510 So. 32nd St., Omaha, Nebr.

Dambrauskienė, Uršulė — 7120 So. Richmond St., Chicago, Ill.
Gražys, Albinas — 14 George St., Mattapan, Mass.

Gužalaitis Juozas, Elena — 4411 So. Talman Ave., Chicago 32, Ill.
Molveigaitė, Fryda — Station 14 1/2 Boston Post Rd., Watertown, Mass.

Idzelis, Antanas, Adelė — 1217 W. 150th St., E. Chicago, Ind.
Ivanauškas, Adakris — 8832 Kimberly Ct., Detroit 4, Mich.

Jasaitis, Elena, Valerijus — 7249 S. California Ave., Chicago 21, Ill.
Jonkus, Petras, Vladislava — 830 S. 4th St., Philadelphia, Pa.

Josmantas, Juozas — 4535 S. Hermitage Ave., Chicago, Ill.
Kamaitis, Minolia — 5703 W. 64th Pl., Chicago, Ill.

Kaminskaitė, Adelė — 303 Berry St., Brooklyn 11, N. Y.
Kazickas, Alfons, Ona, Algirdas, Stefanija — 1529 S. 2nd St., Philadelphia 47, Pa.

Kiela, Juozas — 16 Inherman St., Providence, R. I.
Kniura, Vincas, Hildegaras — 51 W. Warren Ave., Detroit 1, Mich.

Krinickas, Anupras, Malanija, Regina, Kęstutis, Anastazija — 116 Washington Place., New York, N. Y.

Kulesinskas, Jonas — 2208 St. Clair Ave., E. St. Louis, Ill.

Liaupsinas, Andrius — 13325 Forest Hill Ave., E. Cleveland, Ohio
Liepinaitis, Jonas — 304 So. St., Brooklyn, N. Y.

Lukošiūnas, Jonas — 15 Fairfax Rd., Worcester, Mass.
Maciulevičius, Kostas, Ona, Genė, Janina, Antanas — 60-37 56 Dr., Maspeth, L. I. N. Y.

Martinas, Kostas — 1359 E. 66th St., Cleveland, Ohio
Maciulaitienė, Ona, Aušra — 2830 W. Oxford St., Philadelphia 21, Pa.

Matusevičius, Marta — RFD, P. O. 230 230, Broad Brook, Conn.
Mielulis, Frankas — 651 Riverside St., Waterbury, Conn.

Miniotas, Vytautas — 10918 So. Edbrooke Ave., Chicago 28, Ill.
Motušius, Kostas — 57 E. 99 St., Chicago 28, Ill.

Olendra, Juozas — 3579 Salmon St., Philadelphia, Pa.
Pauliukevičiūtė, Petronė — 8138 So. Marshfield Ave., Chicago, Ill.

Paškevičius, Mečys, Ona, Konradas — 3144 S. Lituanica St., Chicago, Ill.

Petrauskas, Adomas, Zuzana, Bronius — 2540 W. 70th St., Chicago 29, Ill.

Streikas sustabdė N. Yorko dienraštį

NEW YORK, N. Y. — Keturių šimtų tarnautojų streikas sustabdė "World Telegram and Sun", kuris kiekvieną dieną išleidavo 600,000 egzempliorių.

Trys federalinės valdžios tarninkai sukvietė streikuojančių darbininkų i savininkų atstovus, bet jiems nepavyko sutaukyti. Iš pasikalbėjimo matyti, kad abi pusės yra pasirošusios ilgam streikui. Darbininkai pirma susitarė su kitomis unionomis, kad streiko metu jos neperžengs pikietininkų linijos.

Trečiadienio rytė i darbą neatėjo didokas skaičius nesireikuojančių darbininkų, nes jie nenorėjo peržengti pikietininkų linijos.

Vėliausios Žinios

—Socialinės apdraudos bilius bus pravestas. Republikonų partijos vadovybė nutarė remti paruoštą įstatymą. Sen. Taft pareiškė, kad šis įstatymas seniai buvo reikalingas. Jis nepriartaria visoms naujovėms, bet republikonai už jį balsuos. Demokratatai norėjo bilių praplėsti, bet jie patenkinti pasiektais rezultatais. Manoma, kad klausimas bus išspręstas ateinančią savaitę.

—Naujai projektuojamas socialinės apdraudos įstatymas įtrauks i apdraudos sistemą dar 10 milijonų gyventojų.

—Sen. Wherry sako, kad kongresas nebaigs darbų iki lapkričio 1 dienos, jei demokratatai norės prarasti visus projektuojamus įstatymus. Jam atrodo, kad demokratų užsiimimams nepaprastai dideli.

—Danijos vyriausybė siūlo sudaryti Fondą Europos ūkiui sujungti. Danams atrodo, kad reikėtų teikti paskolas toms pramonės šakoms, kurios ūkio pertvarkymo laikotarpiu galėtų nukentėti arba nesugebėtų prisitaikyti prie naujai susidariusių sąlygų. Danai pasakoja, kad šis fondas papildytų Robert Schumano planą plieno ir anglų ūkiui sujungti.

—Federalinio Banko atsargų komisija tvirtina, kad Amerikos pramonė eina visu smarkumu. Yra pagrindo manyti, kad birželio mėnesį Amerikoje bus pagaminta daugiau prekių, negu bet kada anksčiau.

—Gamintojų sąjungos vadovybė apskaičiuoja, kad 30 metų laikotarpyje kiekvieno krašto gyventojas uždarbis galėtų padidėti du kartus. Specialistai sako, kad reikia padidinti našumą kiekvienoje pramonės šakoj.

—Slaptos tarnybos agentas Bowman sako, kad paskutinėmis savaitėmis paplito didokas skaičius klastotų dolerių. Vyriausybė turi žinių, kad Chicagoje, New Yorke ir kituose centruose išplatintas didokas klastotų dolerių skaičius. Klastotojams pavyko parduoti stambias sumas.

-TIK STIPRI EUROPA SUSTABDYS RUSUS, - TVIRTINA P. HOFFMAN

D. Acheson sako, kad Rusija vartoja karo jėgas mažoms tautoms gasdinti, vergti

WASHINGTON, D. C., birž. 14 d. — Aviacijos sekretorius Dean Thomas Finletter pataria apginkluoti Europos valstybes. Jis tvirtina, kad tikrai galima i moderniškai ginkluota Europa galės būti laisva. Finletter mano, kad taika yra galima, bet tikrai tada, jei JAV ir Vakarų Europa bus galingos.

—Vakarų Europos ūkis jau pradamas atstatyti, dabar reikia atstatyti Vakarų Europos valstybių karo jėgas, — sako Paul Hoffman, Marshallo plano tvarkytojas. Jis pasakoja kongreso atstovams, kad tikrai galima Europa galės sustabdyti sovietų karo jėgas. Jei europiečiams nepavyks sutvarkyti ūkio reikalų ir jie nesugebės sudaryti pakankamai galingos armijos, tai sovietų Rusija juos pavergs.

Kariuomenės atstovai įtikinėja kongreso komitetų narius apie reikalą apginkluoti tas Europos valstybes, kurios nori gintis nuo sovietų imperializmo. Jei JAV nepagelbės Vakarų Europos valstybėms, tai vėliau, rusams pavergus visą Vakarų Europą, amerikiečiams vienims teks gintis nuo bolševikų.

DALLAS, Tex. — Sovietų Sąjunga turi žymiai didesnes karo jėgas, negu reikia krašto saugai ginti, ir dabar gasdina silpnas valstybes, — vakar vakare pasakė sekretorius Dean Acheson. Jis pareiškė įsitikinimą, kad karo dar galima išvengti, bet reikia ginkluotis i būti galingiems. Sovietų karo vadai nepradės karo tikrai tuo metu, jei jie matys, jog JAV yra galingos.

Sekretorius nemano, kad karas galėtų tuojau prasidėti, bet jei Vakarų Europos valstybės nesusivienys, nepradės tuojau organizuoti moralinių ir materialinių savo jėgų, tai sovietų Rusijos valdovas gali pasinaudoti proga ir pavergti visą Vakarų Europą. Tikrai galingos ir savo teises ginti pasirošusios tautos gali sustabdyti sovietų karo jėgas nuo įsiveržimo.

Tuo tarpu sovietų vadai karo jėgas naudoja tikrai gasdinimams, bet jiems gali kilti minčių panaudoti karo jėgas kitoms tautoms pavergti.

Sekretorius kalbėjo vietos universitete. Jis tvirtino, kad taika yra galima tikrai tuo atveju, jei bus laimėtas šaltasis karas. Maskva buvo įsitikinusi, kad Vakarų Europos valstybių ūkis pails, bet čia ji apsiriko. Kiekvienoje laisvoje valstybėje ūkio reikalai taisosi. Jau padaryti keli svarbūs žingsniai Vakarų Europos apsaugoms sustiprinti.

SENATO IR ATSTOVŲ KOMITETA TARSIS DEL NUOMŲ KONTROLĖS

Sen. Cain tvirtina, kad jis ir vėl sakys ilgą kalbą prieš nuomų įstatymą

WASHINGTON, D. C., birž. 14 d. — Atstovų rūmai priėmė bilių butų nuomų kontrolei.

Primtas projektas yra panašus i senato priimtąjį, bet jame yra ir skirtumų. Senato bilius pratęsia nuomų kontrolę šešioms mėnesiams, o atstovų priimtas jį pratęsia net 7 mėnesiams.

Senatas leidžia vietos savivaldybėms šešių mėnesių laikotarpyje kontroliuoti nuomas, tuo tarpu atstovai šią teisę duoda tikrai 5 mėnesius.

MANOMA, KAD PAVYKS SUSITARTI
Vyrauja įsitikinimas, kad atstovų rūmų ir senato komitetams pavyks greitai susitarti ir išlyginti skirtumus.

Už nuomų kontrolę pasisakė 202 atstovai, o prieš balsavo 163 atstovai.

Senatorius Cain, republikonas iš Washington valstybės, užgirdęs apie biliaus skirtumus, pareiškė, kad jis dar kartą sakys ilgą kalbą. Jis nori, kad butų nuomų kontrolė būtų visai panaikinta.

Amerikoje galima išvengti streikų
ST. LOUIS, Ill. — Trečiadienį Amerikos Darbo Federacijos pirmininkas William Green pareiškė įsitikinimą, jog šiame krašte galima išvengti streikų.

Jei darbdaviai būtų protingesni, jie ieškotų būdų susitarti su darbininkais ir neleistų jiems griebtis paskutinių priemonių.

PRAGA, čekoslovakija. — Praeitą savaitę vykusiam teisme prof. Zdenek Peska driso pasakyti komunistams i akis daug teisybės.

Keturi bylos dalyviai nuteisti mirti, bet bent vienas jų krito iš peties. Jis neprisipažino prie kaltės ir pareiškė, kad komunistų partija susideda iš pačių visuomenės padugnių, neturinčių jokių moralinių principų.

Anglijos moterys nori pagerinimų

LONDONAS. — Antradienį Londoną suvažiavo 4,000 moterų, kurios reikalauja, kad būtų imtasi priemonių įvairiems pagerinimams kaimė.

Jos nurodė visą eilę kaimų, kuriuose nėra vandentekių, nėra telefonų ir kitų moderniškų priemonių. Moterys nori, kad kaimai turėtų pirtis, vežiojamas bibliotekas, vežiojamas vaistines ir, kad dažnai jas aplankytų gydytojai. Yra vietų be pašto.

Moterys nutarė boikotuoti visus gaisrus keliančius žaislelius.

Zdenek Peska pasakė teisybę

PRAGA, čekoslovakija. — Praeitą savaitę vykusiam teisme prof. Zdenek Peska driso pasakyti komunistams i akis daug teisybės.

Keturi bylos dalyviai nuteisti mirti, bet bent vienas jų krito iš peties. Jis neprisipažino prie kaltės ir pareiškė, kad komunistų partija susideda iš pačių visuomenės padugnių, neturinčių jokių moralinių principų.

RENGIA DIDELĮ SLA SEIMINĮ KONCERTĄ

DALYVAUS ŽYMŲ SOLISTAI IR "DAINOS" CHORAS



"Dainos" Choras. Sėdi Klemensas Andreikis, pirm., ir Lelija Bakerckienė, chorvedė.

BALTIMORE, Md. — Darbšioji ir svetingoji Baltimorė visu stropumu rengia SLA Seimą ir laukia svečių — delegatų ir ne delegatų. Jau jie pažymėjo kalendoriuje, birželio 25-ą iki liepos antros dienos ir vakarus, ir atitinkamos komisijos uoliai rengia visokius parengimus. Tarp kitų parengimų, bus susipažinimo vakaras Lietuvių Namė, banketas Lord Baltimorė viešbutyje, ir birželio 29, ketvirtadienį, 7:30 v. v., "Dainos" choras ir solistai patieks gražų koncertą Lietuvių Salės auditorijoje, 851 Hollins Street.



Lelija Gėležaitė-Bakerckienė, Baltimorėje gimusi, augusi ir čia Peabody Konservatorijoje muzikos mokytojos mokslo baigusi, veda "Dainos" chorą.

LINKSMA PAVASARINĖ "NAUJIENŲ" Gegužinė

LAISVĖS SODE
WILLOW SPRINGS, ILL.
Sekm., birželio 25 d.
"ATEITIES" šokėjai pašoks gražių šokių.
Gegužinė prasidės nuo pietų.
Baigsis — kaip kam patinka.

nuo pat jo įsikūrimo, pradžioje 1931 metų. Jos vedama visu stropumu rengia SLA Seimą ir laukia svečių — delegatų ir ne delegatų. Jau jie pažymėjo kalendoriuje, birželio 25-ą iki liepos antros dienos ir vakarus, ir atitinkamos komisijos uoliai rengia visokius parengimus. Tarp kitų parengimų, bus susipažinimo vakaras Lietuvių Namė, banketas Lord Baltimorė viešbutyje, ir birželio 29, ketvirtadienį, 7:30 v. v., "Dainos" choras ir solistai patieks gražų koncertą Lietuvių Salės auditorijoje, 851 Hollins Street.



Klemensas Andreikis, tenoras, jaunystėje parodė gražų balsą. Komp. Mikas Petrauskas jį išgirdęs prabilo: "Andreikis turi lavinti savo balsą toliau. Su laiku jis išsisklaidys!" Andreikis lavino balsą priespariai. Be "Dainos", jis seniai dainuoja su garsioju Baltimorės and Ohio Glee Club kaip choristas ir solistas. Per praėjusį Velykų iš visos Baltimorės jis buvo išrinktas solistu giedoti per Prisikėlimo Apeigos didžiajame Baltimorės Stadijone, kur daugtūkstanti minia buvo labai sužavėta jo giedojimu. Dabar Klemensas Andreikis yra pačiam balsingume ir šia proga jis padainuos skambiausių dainų. Jo balsas, tai retenybė.



Florence Petrulytė čia yra atvykusi iš East Orange, N. J. Ji studijuoja balsą ir muziką Peabody Konservatorijoje. Jos balsas taip tyras, jos dainavimas taip lengvas, kad negali atsisėdėti. Klausaisi, ir girdi paukščių čilbėjimą, upelių bėgimą ir gėlių šlamėjimą. Savimi ji žada lietuviams naują meno žvaigždę.



Jurgis Galkas, baso profuondo, yra "Dainos" choro narys bene nuo pradžios jos įsikūrimo. Be to, jis giedoja Čižausko, Juškos ir gieda dabartiniam vietos bažnytiniam chorui. Dabar balsą studijuoja mūsų tvirtabalsis Galkas rimtai ir atidžiai. Kaip solistas ir choristas jis labai patvirtina "Dainos" meninį darbą. Jo dainomis gėrisi ne tik lietuviai, bet ir kitataučiai. Kaip su Andreikium taip ir su Jurgiu Galkum Baltimorė turi su kuomi pasigirti. Tik kuklioji Baltimorė retai ir negarsiai spaudoje pasisako ką ji turi.

Šiame koncerte bus ir parinkti dueti. Juos atliks Klemensas Andreikis su Petrulyte ir su Galkum.

Šis koncertas bus didingas ir turtingas. Įžanga ir jį tik \$1. Vietiniams lietuviams patartina iš anksto įsigyti biuletenus; nes gera dalis tikėtų yra skiriama delegatams ir svečiams.

Teko girdėti, kad šiame koncerte, be delegatų, bus daug ir svečių iš Washingtono, Philadelphiajos ir kitur.

"Tegul skamba mūsų dainos po švieslų plačiausiu!"

Dainius

"NAUJIENAS" skaito visuose srovli žmonės: darbininkai, biznieri, profesionalai, dvasininkai, mokslininkai ir valstybininkai.

Los Angeles, Cal.

Klaidinančios informacijos
Birželio 7 d. (No. 133) Naujienose išspausdintoje "Amerikos Diplomas rengia Lietuvių Dieną Los Angeles mieste" korespondencijoje p. V. Bakūnas parašė tris klaidingus faktus:

1) Dr. Owen Norem savo parapijos salėje susipažinimo užkandžius (Lietuvių Dieną) rengia ne birželio 18 d., bet liepos 9 (ir net dar gali būti vėlesniam sekmadieniui atidėta, nes jis dabar yra išvykęs trims savaitėms į suvažiavimą Minneapolisje, Minn., ir tik grįš apie liepos 6.

2) Rašo "kažkas, visiškai nesusitarę su ALT, birželio įvykių minėjimą rengia parapijos salėje, kaip tik birželio 18 d."

Niekas be ALT skyriaus neplanavo ir nedarė birželio įvykių minėjimo.

3) ALT valdyba, negavusi numatytos dienos Patriotic Hall ir apsvačiusi susidarančius nepatogumus rengiant liepos 1 d. (nes sutampa su July 4 šventėmis ir su parapijos sukakties minėjimu), nutarė minėjimą

padaryti birželio 18 d. šv. Kazimiero parapijos salėje. Iki šiol ALT skyriaus nariai (draugijos) kartu ar išvakarėse nedaro parengimų, išskyrus tuos, kurie nepriklauso prie tarybos.

—Antanas Skirius,
ALT sk. sekretorius.

Detroit, Mich.

RENGIA TAUTOS LIUDĖSIO DIENŲ MINĖJIMĄ

Detroito Tremtinių Draugija Tautos liudėsiu ir skausmo įvykių minėjimą rengia ši sekmadienį, birželio (June) 18 dieną 12 valandą, tuojau po pamaldų, buv. Lietuvių svetainėje. Į minėjimą kviečiami visi atsilankę. Prie įėjimo jokio mokesčio nebus imama.

—A. N.

—Persijos įlankoje antradienį nukrito iš Indokininijos skrendęs prancūzų lėktuvas. Pavyko išgelbėti kelis keleivius, vandens paviršiuje rasti trys lavonai. Manoma, kad dauguma keleivių nuskendo. Lėktuve buvo 43 asmenys.

Binghamton, N. Y.

Rengiamas 14 dienos birželio minėjimas. — Minėjime dalyvaus Kongresmanas Mr. Edwin Arthur Hall.

A. L. T. Binghamton skyrius, norėdamas prisiminti Sovietų S-gos 1941 m. birželio mėn. 14 d. pradėtą žiaurų visuotinę lietuvių tautos naikinimą, 1950 m. birželio mėn. 17 d. 7:30 val. vakare Binghamton Woodrow Wilson School patalpose rengia 14 dienos birželio minėjimą.

Minėjime sutiko dalyvauti ir kalbą pasakyti vietinio distrikto kongresmanas Edwin Arthur Hall. Taip pat kalbas pasakys Kun. Krancevičius, Vyta. Grigaliūnas.

Iškilmingame minėjime bus pagerbti komunistų vergų stovyklose žuvę ir žustantieji lietuviai.

Minėjime kviečiami dalyvauti visi Binghamtono apylinkės lietuviai.

—B.

Skatykite ir kitus paraginkite skaityti "NAUJIENAS"

DR. VAITUSH, OPT. LIETUVIS



Mano 30 metų praktikavimas jūsų garantavimas
Palengvina akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svajimo arba atsimimo, nervotumo, skaudamą akių karštį, atitaiso trumparegystę ir toliaregystę. Prirengia teisingai akinus. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektrine parodandia mažiausias klaidas. Speciali aidia atkreipiamą į mokyklos vaikus.

Važiuoju į namus.
Valandos: nuo 10 ryto iki 7:30 v. v. Seredomis iki 6 valandos vakaro, o Nedėlio pagal sutartį.

Daugely atsitikimų akys atitaisomos be ainių. Kainos pigiau kaip pirmiau.

4712 So. Ashland Ave.
Phone YArds 7-1373

DR. E. MARKUNAS

Lietuvius Optometristas
6859 SO. WESTERN AVE.

Valandos: nuo 7 iki 9 vak. kasdien Trečiadienį popiet pagal susitarimą. Ofiso telefonas WAlbrook 5-6859. Rez. telefonas: WENworth 6-4568

Dr. R. P. Lukus

LIETUVIS REGISTRUOTAS OPTOMETRISTAS

Akių Egzaminavimas
Akių Pritaikymas
Ir Lensų Pataisymas

7054 SO. WESTERN AVENUE
Telefonas WAlbrook 5-4353

Valandos: 7 iki 9 vakaro kasdien išskiriant ketvirtadienį, šešt. 11-3.

Dr. Kazimieras MICHEL

OPTOMETRISTAS

Tikrina akis, pritaiko akinius, ištaiso kreivas akis be operacijos, turi modernius instrumentus akių bandymui.

Kreipkitės į Dr. Michel dėl akių trūkumų: 35 metų praktika palengvina akių tyrimą, kuris atliekamas su didžiausiu rūpestingumu.

Jei jūsų akys asaroja ar niežti, negalite siūlo įverti ir adatą, akys bijo astrios šviesos, nežiūrite skaityti, užkeikite pasitarti pas Dr. Michel — nieko nekainuos.

Antras aukštas.
4654 SO. ASHLAND AVENUE
Telefonas YArds 7-6616.

Nuo 9:30 val. ryto iki 3 val. vakaro. Geras patarnavimas.

Kalbu lietuviškai.

DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS

25 metų patyrimas

Pritaiko Akinus Kreivas Akis Ištaiso

Otisas ir Akių Dirbtuvė

3401 SO. HALSTED STREET

kampas 34th Street

Valandos nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8

Trečiadieniais nuo 10 iki 12.

Šeštadieniais nuo 10 iki 4 v. p. p.

CHICAGO AVENUE DANTŲ LAB.

VELIAUSIOS PERMATOMOS DANTIMS PLATES

Kiekvienas palengvinimas visiškai ir veikiam laboratorijos patarnavimui.

32 metų patyrimo plates dirbime.

1720 WEST CHICAGO AVENUE

CHICAGO 22, ILL.

Tel. Chesapeake 3-2926.

HARRY OUZOUNIAN

BAIKITE SAVO KANČIAS



arthritis, reumatizmo skausmus, raumenų įtampą, kosėjimą su šiomis slaptomis formulėmis, kurias ejo iš kartos į kartą. Sudėtis grynų žolių, daugelis jų yra retos ir brangios.

Z-G ŽOLIŲ ARBATA No. 2 — (\$1.25) — sėkmingai vartojama nuo reumatizmo, artrito, bei lumbago daugelio dėkingų žmonių.

Z-G ŽOLIŲ ARBATA No. 17 bėta teikia greitius rezultatus skilvio ligose. Puikiai luosuoja vidurius, juos sunumuoja.

STANIS Analgic SALVE — (\$1.00) — GARSIOJI Skilvio Ar — (\$1.00) — duoda STEBETINUS rezultatus.

NAUJAS — KAIPI STEBUKLAS
Stanis — 3 in 1 kojų gydymas. Vėšina ir palengvina "sekundėmis" pavargusias, degancias, patinusias ir skaudancias kojas.

Kai nuo skaudanciu kojų jaučiatės senas, tai Stanis kojų vonia pagelbės, kad norėsite net šokti!

Didelis, pusės svaro gabalas, tikrai už 75c. siunta apmokėta. Speciali pasiūla. 3 gabalai už \$2.00 siunta apmokėta.

Ateikite arba atsaukite "money order". Gaunama geresniose apytekose ir Wieboldt krautuvėse.

Z. G. STANIS CO.
2822 ARCHER AVENUE
CHICAGO 8, ILL.

PIRKIT PAS TOWN OF LAKE UTILITIES

47th Street, kampas Wood gatvės

ŽEMIAUSIOS KAINOS

Good News
for Homemakers from
PHILCO

Huge 9 cu. ft.
Refrigerator for
LESS than an "8"

Yes, here's an extra cubic foot capacity at no extra cost... plus real Philco Advanced Design!

Zero Zone Freezer Locker
FULL-WIDTH HORIZONTAL DESIGN
Fully enclosed. Holds 38 lbs. Separate ice tray shelf.

Full-Width Quick-Chiller
Stores meats — quick - chills beverages, desserts, salads.

Fully Adjustable Shelves
Arrange to suit yourself for foods of any size or shape.

Huge Full-Width Crisper

PLUS Self-Closing Door
Latch • Ice Trays with Lever Release • Chromed-Steel Shelves • Super Power System

All Yours for Only \$269.50

PHILCO 904

Other Philco Refrigerators Start at

\$18995

Pay as little as \$500 DOWN

EASY TERMS

Famous Conservador 11 1/2 cu. ft. Philco 1107
The greatest refrigerator ever built — packed with exclusive Philco features.

11 cu. ft. Refrigerator Huge 2 cu. ft. Freezer
A luxury refrigerator-freezer combination at a real saving over other designs. Philco 1104



Walter Klash

Town of Lake Furniture & Appliances

1800-02 WEST 47th STREET

Corner Wood St.

LAfayette 3-771-2

CASH OR CREDIT

Open Mondays and Thursdays from 9 A. M. to 9 P. M.

TUKSTANCIAI PATENKINTU LIETUVIŲ KOSTUMERIŲ.

1950 METAI BUS GERI METAI

Pasidėkite savo sataupas saugioje įstaigoje, kuri neša gerus dividendus. Jūsų indėliai yra apdrausti iki \$5,000.00 per Federal Savings and Loan Insurance Corporation.



Duodame paskolas su mažais mėnesiniais atmokėjimais.

UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1739 SO. HALSTED STREET
Tel. Haymarket 1-3317

ATVIRAI NUSIĖMĖ KAUKES

DELHI, Ont. — Delhi miestelio apylinkė ir kaimyninės plačios vietovės yra visoje Kanadoje žinomi tabako augintojų rajonai. Šioje platkoje apylinkėje prieš keliolika metų pradėjo kurtis bei tabaką auginti ir lietuviai. Iki šių dienų geriau ar blogiau įsikūrusių lietuvių susidarė gerokas būrys. Jei pridėti dar naujai atvykstančius ir apsisostusius bei pastoviai įsikūrusius tremtinius, tai lietuvių čia galima priskaityti kelių šimtų bendruomenę.

Pradžioje, kiek yra žinoma, lietuviai čia pasižymėjo gražiu tarpusavio sugyvenimu. Turint galvoje specifines vietos sąlygas, didesnio kultūrinio bei organizacinio veikimo belgi neįsivystė. Didžiosios krizės metu daugiau ar mažiau buvo paliešti ir visi ankstyvesni lietuviai emigrantai. Tos krizės pasekė, iš svetur atklydusiomis aktyvomis raudonosiomis baciomis apsikrėtę ir kai kurie lietuviai.

Kuriam laikui praėjus buvo įsteigta pašalpinės Sūnų ir Dukterų vietos apylinkės kuopa. Pradžioje į ją stėjo visi be pažiūrų skirtingi. Netrukus paaiškėjo, kad ši organizacija perėjo aiškiai raudonųjų kontrolių ir Kanados lietuvių komunistų laikraštį "Liaudies Balsą" padarė savo organizacinio organu. To pasekoje vietos lietuvių tarpe įvyko ideologinis ir politinis skilimas.

Visi nusivylę pasitraukę visai iš organizuoto gyvenimo, o kiti perėjo patriotiškai ir tautiškai galvojančių bei kultūrinį darbą dirbančių lietuvių grupėn; tretieji liko iš svetur ateinančios propagandos uolūs.

pasekėjai, komunizmo garbintojai ir nuolatiniai "Liaudies Balsu" rėmėjai bei skaitytojai. Šio paskutinio karo pasėkoje jie pradėjo ir šioje apylinkėje aktyviai pasireikšti. Po karo, keičiantis politinei padėčiai, priedangai jie sau davė "pažangiųjų ir progresyvių" vardą.

1948 m. pradžioje grupė patriotiškai ir tautiškai galvojančių lietuvių, tikslu padėti tremtyje vargstantiems lietuviams ir Lietuvos išlaisvinimo ir jos atstatymo idėjai vesti, įsteigė klubą, kurį pavadino Tillson-Burgo Lietuvių Čkininkų klubas.

Netrukus, 1949 m. pradžioje, priešingoji grupė įsteigė Delhi, Ont., kitą klubą, parinkdama jam skambų vardą "Lietuvių Draugiškos Pagalbos Klubas" — angliškai — Lithuanian Social Welfare Club. Naujai atvykusieji lietuviai tremtiniai, arčiau susipažinę su ankščiau buvusiomis ir dabartinėmis sąlygomis manė, kad dauguma tautiečių yra tik svetimos ir apgaulingos propagandos suklaidinti ir nėra galutiniai žuvę savo tautai ir kraštui. Būdami gyvi komunistiškos tikrovės liudininkai, bet gerų idėjų vedami ir laikydamiesi minties, jog sukludę žmonės gali pamatyti savo klaidas, vardan vienybės ir bendro kultūrinio bei tautinio darbo, padėjo minėtą klubą įsteigti ir stoji į jį nariai.

Savo ideologinių uždavinių pagrindas Klubas konstitucija padėjo tautiniai kultūrinį bei šalpos darbą. Klubas konstitucijoje buvo numatyta, kad klubas nepartinis ir nepolitis. Išleistų šerų pagalba, klubas

įsigyjo Hawtrej kaime, netoli Delhi, Ont., miestelio savo namą — svetainę.

Sena lietuvių patarlė sako: "Ylos maiše nepaslėpsi". Taip pasirodė ir su mininio klubo tautine veikla. Metų su viršum būvyje klubas padarė per įvairius parengimus gražių pajamų. Bet nežiūrint konstitucijoje numatytos gražios ideologijos ir šalpos darbo, niekuo ypatingu, be šokių ir vieno koncerto surengimo, nepasizymėjo. Nesurengė nei vienos tautinės šventės ar paminėjimo ir lietuviškiems reikalams nepaskyrė nei vieno dolerio! Tik sąlygų verčiamas vieną kitą kartą dalį pelno atidavė labdaros reikalams. Bet daugiausia po neutralia ir nepartinę priedangą siekė pigios reklamos ir sau pelno. Be to, tenka pastebėti, kad klubas kai kurių asmenų asmeninių ambicijų dėka buvo griebtas negarbingos konkurencinės veiklos kaimyninio klubo atžvilgiu. Dėl tų pačių asmeninių narių ambicijų klubas nutarė nebendradarbiauti su vietos kaimyniniu klubu Lietuvos Nepriklausomybės šventės minėjimo suruošime.

Šių metų gegužės mėn. 7 dieną Hawtrej kaime, nuosavoj svetainėje, įvyko visuotinis klubo narių susirinkimas. Šis susirinkimas klubui buvo lemtingas ir dar labiau išryškino jo veidą. Dalis valdybos ir narių, nebegalėdami pakęsti neaiškios klubo vedamos linijos, iškėlė susirinkime klausimą dėl klubo vedamos ideologijos. Be to, tuo pačiu kilo diskusijos dėl klubo santykių su "Liaudies Balsu" ir jį dedant savo skelbimus. Čia tenka pastebėti, kad savo laiku klubas naudojosi tautinės lietuvių spaudos patarnavimu ir kartu komunistų organo lietuvių kalba "Liaudies Balsu". Tremtiniai ir patriotiniai nusiteikusiai bei nekomunistuoją nariai toliau pakęsti negalėjo. Diskusijų metu, kaip ir buvo tikėtasi, klubė esantieji raudonieji nariai nebeišlaikė savo užsimaskavimo ir viešai nusiėmė kaukes parodė savo tikrąjį veidą. Pirmoje eilėje išplūdo laikraščio "Nepriklausoma Lietuva" redaktorių. Nepagalbėjo nepagrįstų kaltinimų ir kitų lietuviškų laikraščių redakcijoms, kodėl kartais netalpina to paties teksto skelbimų, kas dedama ir į "Liaudies Balsą". Pastaciūs aiškiai klausimą, ar ateityje klubas savo skelbimams patriotinė lietuvių spauda ar "Liaudies Balsu" patarnavimu naudosis, visi "progresyvieji" chorų šaukė, kad savo organo — "Liaudies Balsu" — negalima atsakyti ir jo neremti. O kitus laikraščius, girdi, gal bus galima asmeniškai, laiškais ar memorandumais įtikinti, kad esame nekalti avinėliai. O su "Liaudies Balsu" bendradarbiaujama tik klubo biznio sumetimais. Po to išplūdo tremtinius, kad jie neremia pažangiosios linijos ir nenorį bendradarbiauti progresyviųje spaudoje. Kai kurie iš naujai išrinktų klubo pareigūnų ir jų rėmėjų, savo kalbose nuėjo taip toli, kad viešai pareiškė, jog būsimoji Nepriklausoma Lietuva jiems jau svetimas kraštas. Jie niekada nepritarsią ir neleisią, kad klubas paremtų Lietuvos išlaisvinimo kovą. Be to, pareiškė, kad klubo patalpose kabantis Lietuvos valstybės ženklas — Vytis ir vėliava jiems yra nereikalingi ir negerbtini dalykai.

—Stebėtojas

"Živilės" premjeros išvakarėse

Naujas reikšminys kultūriniam Montrealio gyvenime

Kaip žinia, Montrealyje, Kanadoje, susibūrusi aktorių grupė, kurioje tarp kitų randame cile buvusių profesionalų, ateinantį šeštadienį, birželio mėn. 17 d., stato A. Škėmos pjesę "Živilė". Ši veikalą režisuoja čikagiškio "Atžalyno" meno vadovas ir režisierius J. Blekaitis. Scenovaizdžio ir rūbų eskizai taip pat "Atžalyno" dailininko A. Bielskio.

Ši premjera (tai iš viso pirmasis "Živilės" pastatymas), be abejo, bus naujo kultūrinio reiškinio Montrealyje pradžia. Visuomenės susidomėjimas ar-

niu pasauliu gerbia tik tuos piliečius, kurie nesiknisia po jos santvarkos, laisvės ir demokratijos pamatais. Juk yra aišku, kad žmogus, kuris išsizada savo tautybės ir gimtojo krašto, niekada negali būti geras kito krašto pilietis. Tenka konstatuoti, kad šita klubo narių grupė savo akiplėšiskumu pralenkė net Toronto "Lietuvišką" Clermontą! Aiškesnio pasakymo, man rodos, nebereikia. Po tokių pasisakymų ir vilkų pasirodymo avių kailiuose, kiekvienam padoriam lietuviui pasidarė visai aišku, kokią liniją ves klubas ateityje.

Po viso to, nežiūrint gerų norų, klubo nariai tremtiniai ir kiti tautiniai patriotiškai galvoją lietuviai iš klubo narių tarpo išstojo, o kiti dar ateityje išstos. Kaip šis klubas ateityje belaviruotų ir besiteisintų, atrodo, bus kiekvienam aišku, ką šis klubas remia. Su mūsų krašto pavergėjais ir okupanto Stalino raudonojo mario politikos garbintojais ir rėmėjais mums nė vienam nepakeliui, išskyrus tautos atskalas ir išgamas!

Tiesiai iš peties...

Norėdami

"VAIŠIŲ"

vietoje

"VAISTŲ"

rūkykite

Old Golds

Nagi, nagi, nagi—dabar yra kitoks posukis! Jeigu jau išbandėt visas rūšis, kurios skelbiasi vaistais visoms jūsų ligoms, tai gal dabar esat prisiruošę pabandyti cigaretę suilancią tik vašes. OLD GOLDS yra turtingos geriausio pasaulio tabako kvapnsniu. Tačiau jos yra sklandžios, švelnios ir lengvos. Ir net šitaisiais—iš—peties kalba negali pasakyti kaip geros OLD GOLDS yra... tik pabandykit jas ir pamatyt!

Pietų Amerikos karininkai New Yorke

NEW YORK, N. Y. —Praeitą savaitę į New Yorką atvyko 16 Pietų Amerikos jūros karininkų, kurie praleis kelias savaites JAV karo įstaigose.

Pirmiausia atvykusieji apžiūrėjo Brooklyno laivyno dirbtuves. Ten jiems teks išieiti trumpas kursas. Vėliau grupei teks ir skirstytis.

Atvyko 8 Brazilijos karininkai, 3 Argentinos, 2 Meksikos torius Ananas Škėma, gyvenęs ir po vieną iš Urugvajaus, Čilės Ed. ir Venezuelos.



Taip, duokit jam kojines, kaklaraiščius, šliures, kurių jis laukia. Bet... parodykit, kaip JUM brangūs senieji namai... su GELEMIS. Ir... parodykit, kaip didžiai brangi ši diena JUM. Pasveikinkit jį Gėlėmis... priebuty, gyvenamam kambary — o ypač prie vaišingo šeimos pietų stalo.

TEVO DIENOS GELĖS NEBRANGIOS.

Norėdami geriausio pasirinkimo, nebrangių kainų, pamatykit gėlininką ar telefonuokit jam ŠIANDIEN.

Great Father with Flowers This Father's day

GELININKAS GALI TELEGRAFUOT GELĖS VISUR.

RAKANDAMS STIKLINIAI VIRŠIAI Paprastai ir Dailūs Veidrodžiai Dykai apskaičiavimas. PAQUIN GLASS COMPANY 4201 So. Albany. FRONTIER 6-4888

Namų Savininkų Atydai! Pakeiskit dabar į pigesni, lengvesni ir pilnai Automatišką Gasu ar Alyva Šildymą. Meuller Climatrol Oil Burner, pilnai įvestas už \$235. Meuller Climatrol Gas Burner įvestas už \$255. Lengvais išmokėjimais. Dykai apskaičiavimas. Mieste ar priemiesčiuose. Reeder Sheet Metal Works 1518 W. 63rd St. PO 7-9160

PAULINA RUSSIAN-TURKISH BATHS Trečiądienį moterų diena. ELECTRIC TREATMENTS Overland Vapor Bath Cabinet Ultra-Violet-Sunshine and Infra-Red Light Radiations Swedish Massage and Movements —Electric Bath and Room \$3.00 C. Laurinavich & Son, Props. 1657 WEST 45th STREET kampas So. Paulina St. Tr-1 Virginia 7-9493 CHICAGO, ILL.



PROGRESS LIETUVIŲ BENDROVĖS KRAUTUVĖS PEGAL, Saldytuvai, televizijos aparatai, skalbiamos mašinos, baldai, matracai, kildimai, lovos ir vaikų baldai. Didžiausias Pasirinkimas MAŽIAUSIOS KAINOS Lengviausi išmokėjimai. Baldai Padorami Pagal Užsakymą

PROGRESS FURNITURE CO

3224 SO. HALSTED ST. Tel. Victory 2-4226 4183 ARCHER AVE. Tel. LAfayette 3-3171 CHICAGO, ILL.

Laidžiame lietuviškas radio programas antradieniais 7:30 valandą vakare iš stoties WGCS, 5000 watts—1390 kil.

SA BERGMAN 1524 W 63rd ST. TEL. PROSPECT 3440 Paints

Con. 63rd and Justine Visi Telefonai: PROSPECT 6-3440 Išimtinai Malevos, Sienų Popieros ir Langams Uždangų Krautuvė. DIDELIS ISPARDAVIMAS EINA DABAR! Bergman's Best House Paint puikiausios kokybės. Gal. \$4.39 Pasirinkimas Dutch Boy Sumaišytų Malevos Produktų. Bergman's Best Interior Gloss dėl virtuvų ir maudynių, balta ir vėliausių spalvų. Kvorta \$1.30 Bergman's Velvet Flat Oil Paint, plaukama — nėra geresnės, balta ir spalvota. Spec. už gal. \$3.49 Aplankykite Bergman's ir gausit draugišką patarimą kaip malevoti ir dekoruoti jūsų namus ekonomiškesniu būdu. Popiera apriimuojama Dykai. Pristatom dykai. Visi Telefonai: PROSPECT 6-3440 Bergman's neturi jokių skyrių. Valandos: Atidara: Pirmadienį ir Ketvirt. iki 9:00 vak. Antr., Treč., Penktad. ir Šeštad. iki 6 popiet.

BEGALINĖ ŠAKNIS

Begalinė šaknis (Musk Roots) auga ir Lietuvoje, ir ten ją vadina begaline, nes niekas nėra suradęs jos galo. Prieš 200 metų lietuviai gydėdavosi Begaline šaknimi nuo aziatškos choleros, nuo visokių karščiavimų, nuo vidurių uždegimų ir aliuosavimui surakintų ir neveiklių sanarių. Begalinė gera nuo visokių nervų ligų, nuo gelligės, nuo isterijų; kiti vartoja begalinę ir nuo nuomario ir paralizijos. Pasidaryk begalinės arbatos ir gerk. Prisiunčiam į jūsų namus. Begalinės svaras \$7.00, už \$1.00 dvi uncijos.

ALEXANDER'S 414 West Broadway South Boston 27, Mass.

Pirkite tose krautuvėse, kurios GARSINASI "NAUJIEŖOSE"

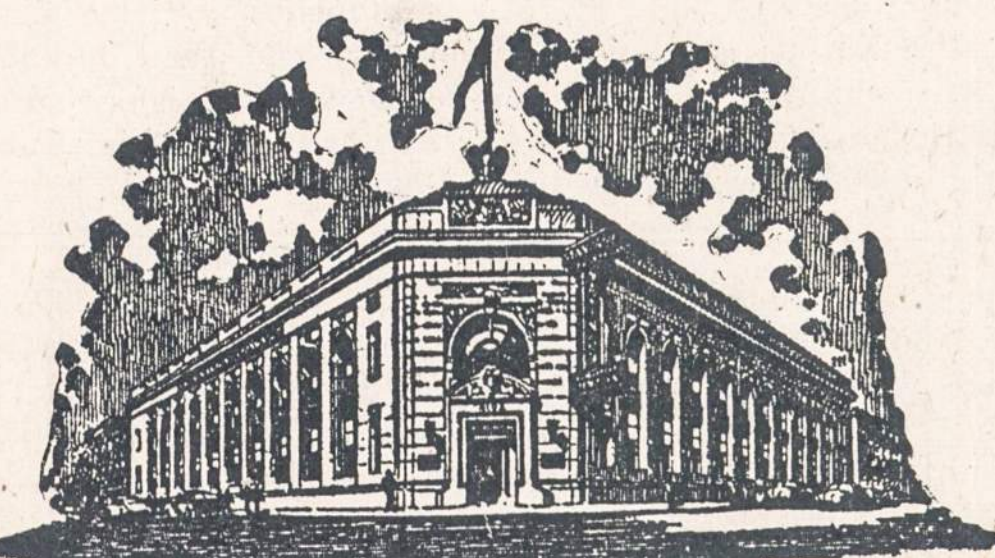
3—NAUJIEŖOS, CHICAGO 8, ILL.—KETVIRTAD, BIRŽELIO 15, 1950

SOTUS ALKANAM PADEK!

AID OVERSEAS, INC., 2244 W. 23rd Place. CHICAGO 8, ILL. TELEFONAS VIRGINIA 7-8711.

AID OVERSEAS, INC., siunčia maisto siuntinius į Vokietiją ir kitus Europos kraštus, išskiriant SSSR. Pristatymas trunka apie 18 dienų. Maisto siuntiniai pakuojami Europos sandėliuose, o užsakymai iš Chicago siunčiami AIR MAIL. Kely dinge siuntiniai keičiami kitais, nes pilnas draudimas. Reikalaukite pilno sąrašo.

SIUNTINYS Nr. 3—\$6.60	SIUNTINYS Nr. 19—\$9.95
4 sv. rūkytų lašinių	4 sv. rūkytų lašinių
2 sv. kiaušinių taukų	2 sv. kiaušinių taukų
2 sv. margarino	2 sv. margarino
1 sv. kiaušienos mėsos	2 sv. marmelado
SIUNTINYS Nr. 5—\$5.60	4 sv. degtintos kavos
2 sv. rūkytų lašinių	4 1/2 sv. cukraus
2 sv. marmelado	2 gabalai tualet. muilo
2 sv. pupelių kavos	SIUNTINYS Nr. 25
2 sv. cukraus	E) 10 sv. gryn. kiauš. taukų \$4.25
1 sv. margarino	C) 15 sv. gryn. kiauš. taukų \$5.49
SIUNTINYS Nr. 10—\$6.40	D) 37 sv. gryn. kiauš. taukų \$8.85
2 sv. rūkytų lašinių	SIUNTINYS Nr. 30
2 sv. kiaušinių taukų	A) 5 sv. degtintos kavos \$5.50
2 sv. margarino	B) 5 sv. deg. kavos 5 skard. dėžutės \$5.80
2 sv. degtintos kavos	SIUNTINYS Nr. 93—\$6.95
1 sv. šokolado	5 sv. kiaušinių taukų
SIUNTINYS Nr. 12—\$5.95	5 sv. degtintos kavos
2 sv. rūkytų lašinių	SIUNTINYS Nr. 94
2 sv. kiaušinių taukų	A) 5.5 sv. šokolado \$4.50
3 sv. degtintos kavos	B) 8 sv. bičių medaus \$4.80
2 sv. cukraus	C) 5 sv. kakavos \$3.40
	E) 10 sv. džiovintų savyų \$3.60
	F) 5.5 svarų margarino \$3.50



STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Namų Paskolos Už Žemą Nušimtį

TAUPYK SAUGIAI... mes per 41 metus visiems išmokėjome ant pareikalavimo

Turtas virš 25 milijonų dolerių. Atsargos fondas virš 2 1/4 milijonų. U. S. Government Securities ir cash virš 12 milijonų.

CHICAGOS STIPRIAUSIA TAUPYMO ĮSTAIGA Narys Federal Savings and Loan Ins. Corp.

JUSTIN MACKIEWICH, PRESIDENT IR MGR.

4192 Archer Avenue Chicago 32, Illinois. TELEFONAS: VIRGINIA 7-1141.

OFISO VALANDOS: Kasdien nuo 9 iki 4. Trečiadieniais nuo 9 iki 12 diena, Ketvirtad. nuo 9 iki 8 vakare.

Subscription Rates:	
\$7.00 per year in Canada	
\$7.00 per year outside of Chicago	
\$9.00 per year in Chicago	
4 cents per copy	
Užsakymo kaina:	
Chicagoje — paštu:	
Metams	\$9.00
Pusei metų	4.50
Trims mėnesiams	2.25
Vienam mėnesiui	.90
Chicagoje per išnešiotojus:	
Viena kopija	4c
Savaitė	25
Mėnesiai	90
Jungtinės Valstybės, ne Chicagoj:	
Metams	\$7.00
Pusei metų	3.50
Trims mėnesiams	2.00
Užsieniuose:	
Metams	\$10.00
Pusei metų	5.50
Trims mėnesiams	3.00
Naujienos eina kasdien išskiriant sekmdienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Ill. Tel. CANal 6-8500.	
Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.	

Karas Dėl Vokietijos Sienų?

Oficialus sovietų laikraštis vokiečių kalba "Taegliche Rundschau", leidžiamas Berlyne, aną dieną pareiškė, kad "bet koks užsimojimas anuliuoti (paversti niekais) Lenkijos aneksiją vokiečių teritorijos išskautų naują karą."

Čia eina kalba apie Vokietijos žemes ir vakarus nuo prieškarinės lenkų sienos iki upių Oder ir Neisse.

Komunistinė rytinės Vokietijos vyriausybė neseniai pasirašė su komunistine Lenkijos vyriausybe sutartį, kuri nustato Oder ir Neisse upių liniją, kaip vakarinę Lenkijos sieną. Jungtinės Valstybės ir D. Britanija šitos sienos nepripažįsta, ir jos tai pasakė viešai, kai tik buvo paskelbta paminėtoji vokiečių ir lenkų komunistų sutartis. Prieš atidavimą Vokietijos žemių iki Oder ir Neisse upių užprotetavo ir federalinė vakarinės Vokietijos valdžia.

Kaip atsakydamas į šiuos protestus, sovietų laikraštis Berlyne ir pareiškė, kad bus karas, jeigu kas nors kėsinsis atimti tas žemes iš lenkų.

Kas jas gali kėsintis atimti? Nors Amerika ir Britanija tos aneksijos nepripažįsta, bet jos neis muštis su lenkais dėl Vokietijos žemių. Kėsintis atimti tas žemes iš lenkų gali tik vokiečiai, pirmoje vietoje, žinoma, vakarinės Vokietijos vokiečiai, kurie jau turi savo valstybę ir tikisi toliau turėti ir ginkluotą jėgą.

Bet aišku, kad vakarinė Vokietija, jeigu ir gaus sąjungininkų leidimą steigti savo kariuomenę ir ją įsteigs, negalės nė galvoti apie puolimą prieš lenkus, kol rusai yra okupavę rytinę Vokietiją, kurioje stovi 360,000 raudonarmiečių. Tik rusams pasitraukus iš Vokietijos, vokiečiai galėtų tikėtis išstumti lenkus iš savo žemių.

Taigi čia yra dar gana tolimos ateities klausimas. Bet kam tada sovietų organas jau dabar grasina karu? Ir šitas grasinimas yra pareikštas pačiame Berlyne, vokiečių kalba, kad kiekvienas vokiečių galėtų jį išgirsti! Jeigu Kremlius norėjo sukelti prieš save vokiečių neapykantą, tai jįsi negalėjo geriau pasielgti.

Klysta tie, kurie mano, kad bolševikai esą didžiausią pasaulyje propagandos meisteriai. Jų propaganda kai kada būna labai gramzdiška.

Gerovė Anglijoje

Anglijos ekonominė padėtis paskutiniu laiku taip pagerėjo, kad patys anglai stebisi. Bedarbių faktiškai nėra, darbininkų algos palyginti aukštos, prekių eksportas auga. Valdžia tiksi, kad šita gerovė tęsis ilgesnį laiką.

Bet dėl to, kad ji taip mano, tai ji nenori, kad greitai įvyktų rinkimai. Turėdama tik šesius ar septynių balsų daugumą parlamente, Darbo partija turi visą laiką būti sargyboje, kad opozicija nepakištų jai kojos. Premjeras Attlee ir jo artimiausieji bendradarbiai, premjero pavaduotojas Morrison ir užsienio reikalų ministeris Bevin, yra nusistatę nepaleisti iš savo rankų valstybės vairo bent iki ateinančio pavasario.

Jeigu tada bus paleistas parlamentas, tai balsuotojai vargu benorės mesti lauk valdžią, kuri suteikė jiems gerovę. Stebėtojai pranašauja, kad naujų rinkimų Anglijoje šiemet nebus.

APŽVALGA

RUSIJOS GINKLAVIMASI

Aukščiausiam Sovietui, kuris dabar posėdžiauja Maskvoje, finansų ministeris Zverev pateikė 79,000,000,000 rublių samatą krašto apsaugos reikalams 1950 m. Pagal oficialų rublio kursą (keturi rubliai už vieną dolerį) ta suma reiškia beveik 20 milijonų dolerių, būtent, \$19,850,000,000.

Tai visu trečdaliu daugiau, negu numatyta Jungtinių Valstybių karo biudžete. Prezidentas Trumanas prašė kongresą paskirti apsigynimo reikalams "biznio metams", kurie prasižada liepos 1 d., \$13,545,000,000.

Stalino karo išlaidos, vadinasi, praneša Amerikos karo išlaidas \$6,305,000,000!

Bet Zverev pateikta samata parodo tikrai dalį Rusijos karo išlaidų. Daug didesnės sumos, kurias sovietų valdžia išleidžia karo pasiruošimams, yra paslėptos įvairių civilinių departamentų išlaidose. Pavyzdžiui, atominų ginklų gaminimas įeina į "mokslinių tyrimų" išlaidas (švietimo departamentas); oro bazių statymas ir išlaikymas yra prikurtas prie civilinės statybos, ir t. t.

Neseniai vienas ekspertas, išanalizavęs Rusijos biudžeto duomenis, surado, kad apsiginklavimo reikalams Sovietai išleido pernai metais per \$45 milijonų. Daugiau kaip pusė šios sumos buvo oficialiai įskaityta į civilines (nekarines) išlaidas.

Tačiau Maskvos propaganda be paliovos barabania, kad Rusijai rūpi tik "taika", tuo tarpu kai Amerikos "Wall-strytas" ruošiasi karui!

NUSIGINKLAVIMO PLANAS

Mokslininkų, švietėjų, rašytojų ir dvasiškų grupė paskelbė pasaulio nusiginklavimo planą. Jie nori, kad Jungtinės Valstybės ir Sovietų Sąjunga susitartų dėl nusiginklavimo, padarydamos kompromisą.

Tarp pasirašiusių pareiškimą, kurį paskelbė National Council Against Conscription, yra prof. Albert Einstein, novelistas Bromfield ir k.

Jie siūlo tuojau sustabdyti atominų bombų gaminimą ir pavesiti esamas jų atsargas Jungtinių Tautų priežiūrai; priimti Amerikos sumanyimą, kad būtų įsteigta griežta atominės gamybos inspekcija; susitarti dėl laiko, kada visos atominės bombos turės būti sunaikintos; panaikinti visas armijas ir paprastuosius ginklus tuo pačiu laiku, kai bus sunaikintos atominės bombos.

Pasūlymas būtų geras, jeigu Rusija turėtų kitokią valdžią. Dabartinė jos valdžia nesuiks, kad tarptautinė inspekcija prižiūrėtų jos atominę gamybą. Rusija slepia nuo pa-

saulio akių net paprastųjų savo pramonės gamybos skaitlinės. Šių dalykų skelbimas (pvz. kiek pagaminta plieno, kiek iškasta anglis) yra uždraustas ir baudžiamas, kaip "valstybės paslapčių išdavimas".

Kremlius nieku būdu nesutiks, kad būtų panaikintos armijos, nes tada jisai nebegalėtų suvaldyti savo satelitų — Lenkijos, Čekoslovakijos, Rumunijos ir t. t. Ūmū laiku subyrėtų visa Sovietų imperija.

Prof. Einsteinas ir kiti geri žmonės, kurie padėjo savo parašus po tuo "pasaulio nusiginklavimo planu", neturi nuovokos apie Rusijos bolševizmą, kurio akiplėšiškas agresingumas verčia demokratijas ginkluotis.

Juk po karo Jungtinės Valstybės skubino nusiginkluoti — paleido beveik visą savo kariuomenę ir karo aviacijos dalinius ir t. t. O ar Rusija pasėkė jų pavyzdžiui? Ne. Ji savo ginkluotą jėgą stiprino!

Naivu yra manyti, kad Kremliaus vilkai dabar staiga imsis ir pakeis visą savo politiką.

ISKĖLĖ AIKŠTEN SOVIETŲ VEIDMANYBĘ

Komunistų ir bendrakielių "taikos kongrese" Vienoje pasakė tiesios žodį Austrijos atominis mokslininkas prof. Hans Thirring. Po to, kai ilga eilė kalbėtojų puolė vakarinės valstybės, kaltindami jas "karo kurstymu", prof. Thirring pareiškė, kad Rusija privalo įrodyti savo meilę taikai darbais, o ne žodžiais.

Už Geležinės Sienos, sako jisai, stovi "milžiniška armija, kuri, nors ir nėra apginkluota atominėmis bombomis, bet turi 200 pėstininkų divizijų, 100 motorizotų divizijų, kanuolės, tankus ir lėktuvus". Tegu Rusija pripažįsta kiekvienai tautai teisę gyventi laisvai ir tegu kooperuoja su Jungtinėmis Tautomis: tai vienintelis kelias pabaigti šaltąjį karą.

Pennsylvanijos gubernatorių James H. Duff įsakė policijai įsikšti į pieno streiką. Jis nenori, kad streiko metu būtų vartojama prievarta.

Gen. MacArthur pranešė, kad jam nepriimtinas britų laikraštiniškas Frank Hawley, jis spausdinas netikslias žinias.



Prezidentas Harry S. Truman kalba Baltųjų Rūmų sode Nacionali farmo radijo asociacijos direktorių delegacijai.

NEJAUKŲS GANDAI VIRSTA RŪSČIA TIKROVE

(1941 M. BIRŽELIO 15 D. PROGA)

Natkaus pasakojimas

1940 metų pabaigoje buvęs Lietuvos pasiuntinys Maskvoje Ladas Natkus-Natkevičius man pasakojo, kad rusai-bolševikai yra įvedę pas save vergijos sistemą ir kad į tas vergų stovyklas SSSR vidaus komisariato saugumo organai masėmis suiminėja žmones ir gabena priverstiniais darbams Sibiran ar kitur šiaurėn, kur karo sumetimo tikslais vystoma nauja pramonė ir tos pramonės reikalams tiesiami nauji keliai, kertami miškai, o kai kur daromi kanalai, ir kad garsusis Volgos-Maskvos kanalas tokių pat vergų padarytas.

Jis sakė, kad Vidaus reikalų komisariatas nėra kas kita, kaip tik priverstinų darbų vykdytojas ir kad tiems darbam visame krašte suiminėja vergai. Žmonių medžioklės darbus į vergiją tiesioginiai atlieka saugumo organai, kurie tam reikalui turi gerai išmūštiną virš poros milijonų taip vadinamą vidaus reikalams armiją. Tai yra ne kas kita, kaip tik buvęs caro laikų atgaivintas žandarų korpusas, kuris net anų laikų uniformoje aprėdytas. Ta vergija, anot mirusio Lado Natkaus, siekiama dviejų tikslų: sunkiems darbams pigių darbininkų pavidale beždžių vergų ir SSSR teritorijoje visų tautų skirtingose žemėse gyvenančių tarp savęs sumaišymo, kad pasilikti viena rusų tauta ar viena rusų kultūra. Todėl iš kitataučiai apgyventų žemių daugiausia tokių vergų medžiojama. Pirmoje eilėje veiki visi gyventojai buvo išgabenti iš Kazachaskos teritorijos, ar Kazakstano, iš kur buvo net vietos komunistai išgabenti. Jie buvę daugumoje išvežti į Jakutską, tai yra į Sibiro šiaurės rytus. Vėliau taip pat veiki visi gyventojai buvo išgabenti iš Kamčatkos ir čia kas įdomu, kad buvo išgabenti ir vietos komunistai. Į šias dvi veiki visai nuo žmonių paluo-

suotas vietas vėliau jau buvo tremiami ukrainiečiai, baltgdžiai kartu su rusais. Čia atkeltieji turėjo pirmieji pradėti kurti kolchozus ir vietos pramonę statyti. Daug kas iš ištremtųjų turėjo akmenis skaldyti.

O į Kamčatką daugiausia buvo tremiami iš Karelijos respublikos, tai yra nuo Suomijos pasienio, o taip pat iš Leningrado srities. Tai ūmiausiu laiku Kazakstanas, Kamčatka apvalytos tos teritorijos nuo vietos kilmės gyventojų vietoje grynai velikorusiškomis respublikomis be jokios vietos žmonių kalbos.

Prieš pat antrąjį pasaulinį karą Ukrainoje, Baltgdijoje ir Karelijos respublikose vietos gyventojai jau sudarė mažumą, nes vieton ištremtųjų įvairiomis progomis ir įvairiems reikalams buvo atkeliami rusai, kurie užėmė vietos tiek ūkio, tiek pramonės ir iš dalies politikos gyvenime atsakingas pareigas. Rusai čia buvo atkeliami komunistų partijos kontrolės organų atrinkti ir net kelerių dienų atitinkamus kursus baigę. Tiesa, tarp naujai atkeltųjų pasitaikė ir ne rusų kilmės, bet savo daugumoje daugiausia tokie, kurie savo gimtą kalbą arba višai pamiršę arba jos nekenčė. Jų tarpe būta nemaža žmonių totorių kilmės. Bolševikinės revoliucijos įkarštyje Krymo totorių suaugusių gyventojų dauguma žuvo vietos kovose. Jų vaikai buvo išgabenti į Pavolgės įvairias prieglaudas, kur sąmoningai buvo nutautinti ir paskui, baigus mokyklą, įvairioms pareigoms ir įvairiems uždaviniams kitur pasiųsti. Iš jų nemaža buvo čekistų ir iš viso daugumoje jie tarnavo vidaus reikalams skirtos armijos — žandarmerijos daliniuose.

Ladas Natkus pasakojo, kad jis savo akimis matęs, kaip iš Lenkijos tos teritorijos dalies, kurią rusai-bolševikai susitarė

su vokiečiais gavo, buvo gabunami gyventojai į Sibirą. Jie savo daugumoje buvo vežami į Kazakstaną. Tai buvę tikrai šurpus vaizdas, nes jie buvo vežami gyvuliams skirtuose vagonuose. Tų vagonų durys buvę aklinai užkaltos ir žmonės ten neturėjo nė tik kuo valgyti, gerti, bet net kuo kvėpuoti. Tokių iš tos teritorijos dailės Sibiran lenkų buvo išimta kas tai per pusantro milijono.

Ispėjimas

L. Natkus įspėjo, kad ir Lietuvos žmonės gali susilaukti panašaus likimo, nes tai visa įeina į bolševikų iš anksto nustatytą darbų programą. Visą viltis, jei kiltų karas tarp vokiečių ir bolševikų, tai gal šito būtų išvengta.

Dėl Lado Natkaus tų teigimų kiek suabejojavau. Tiesa, daug išgabeno ukrainiečių, bet juos daugiausia gabeno kolektyvizuojant žemės ūkį, jie priešinot. Tas pats ir su gudais, Karelijos gyventojais ir kitais. Beje, buvo gabunami lenkai, bet rusai-bolševikai kariavę su lenkais... O štai Lietuva tylo mis raudoniems užleido savo teritoriją, visi įsijungė į naują darbą, jokio sabotažinio darbo nepastebėta. Svarbiausia visi vietos komunistai ir jų aukšti pareigūnai, kaip štai Žemės ūkio liaudies komisaras Mickis įvairiomis progomis kategoringai ir griežtai paneigė visus gandus, kad Lietuvoje bus įvesti kolchozai... Dar daugiau, panašių gandų skleidėjus jis net provokatoriškai išvadino, ir visa tai buvo spaudoje rašyta ir savo ausimis girdėta. Tiesa, jau esama sumintų, bet nenuostabu — nauji šeiminkai...

Taip tuomet save raminau, bet širdyje augo nerimas, didelis nerimas.

Gandų gandai

Jau 1940 metų gruodžio mėnesio pabaigoje ėjo neįaukus gandai iš kaimo. Žmonės kalbėjo, kad veiki kiekviena valsciūje apsigyvenę rusų tautybės kožkokie paslaptiniai vyrai, kartais karišką uniformą dėvė, o kartais ir be jos vaikščioja. Žmonės šnabzdėjo, kad tos paslaptingos asmenybės veik išista dieną tyso lovoj, o nakties metu kažkur dingsta, ar kas nors tamsoje pas juos iš vietos žmonių atsilanko. Bet daugumoje žmonės visa tai si jo su artėjančiu ir galimu karu. Be to, ir tie kariškiai apsirėdę ir kaimuose vienisi apsigyvenę rusai sakėsi, kad jie čia gyveną karo reikalais, tai menamai žiūrį, kur teks naujus plentus daryti ar geležinkelius vesti. O kai kur tokių paslaptinių žmonių vietos gyventojai net nepastebėjo, taip jie slapiai mokėjo išsilaikyti.

(Bus daugiau)

Kanados vyriausybė atleido visą eilę senų tarnautojų. Teisingumo ministeris pranešė parlamentui, jog tautai padaryta saugumo sumetimais.

SENIAUSIŲ LIETUVIŠKŲ RAŠTŲ IR TEKSTŲ BEIŠKANT

Rašo PROF. VACLOVAS BIRŽIŠKA

16. (Tęsinys)

Senesnieji rašytojai (A. Krause, J. Voigt, P. Koepen, J. Jaroševičius ir kiti) buvo linkę seniausią rašytinę lietuvišką knygą laikyti Donato lotynų kalbos gramatikos vertimą, kurį tariamai atlikęs Sabinas Vilhelmas (ji kiti neteisingai vadino Sabaudijos Vilhelmu), Modenos vyskupas, kitų vėl klaidingai vadinamas Modenos grafu, ir popiežiaus legatas Pabaltijų. Kronikininko Albericho (vadinamo ir Albericuso bei Albertu) žiniomis, Vilhelmas 1228—1230 ir 1239—1242 m. (kitomis patikimomis žiniomis, ir 1225—1226, 1227, 1228, 1235, 1236, 1239 ir 1244 m.) lankėsi Pabaltijo kraštuose — Latvijoje, Estijoje, Prūsijoje, Lietuvoje, taip pat Wisby saloje ir Švedijoje bei Norvegijoje ir, grįžęs iš kelionės, išvertęs Donatą "in illam barbaram linguam" ("į jų barbarišką kalbą"). A. Krause buvo net pasiryžęs tos gramatikos ieškoti kurioje nors Romos bibliotekoje. Tačiau jos ten nėra. Iš Albericho žinios, taip pat ir iš oficialinių informacijų apie Vilhel-

mo kelionės ir misiją negalima nustatyti, į kurią kalbą jis vertė — į prūsų, lietuvių, latvių ar estų, nes visuose tuose kraštuose jis ilgesnį ar trumpesnį laiką yra buvęs (bene trumpiausią Lietuvoje, jei apskritai jis ten buvo nuvykęs, nes tėra išlikusi žinia, kad 1244 m. jis buvo ten komandiruojamas, bet neišliko jokių tiesioginių žinių apie jo veiklą Lietuvoje). M. Perlbachas (Preussische Regesten 1874 m.) tiesiog tvirtina, kad Vilhelmas Donatą vertė į prūsų kalbą. Taip pat G. A. Donneris, autorius naujausios manografijos apie Vilhelmą, išpausdintą 1929 m., yra linkęs iš Albericho informacijos daryti išvadą, kad išversta neabejotinai į prūsų kalbą, nes Vilhelmas Prūsijoje ilgiausiai buvo užtrukęs. Bet tai vis dėlto tėra spėliojimai, ir aišku, kad šiuo problematiniu raštu negalima pradėti nei mūsų, nei prūsų knygų istorijos.

1878 m. A. Bezzenbergeris išpausdino "Altpreussische Monatsschrift" žurnale straipsnį "Eine historische Daina", kuriame paskelbė lietuvišką tekstą istorinės lietuvių dainos "O tu sesele manu, kur tu pasydejęs", įvairiais aplinkiniais keliais nuo Gelgaudiškio patekęs į Mažąją Lietuvą. Dainoje aprašomi 1377—1384 m. įvykiai. A. Bezzenbergeris buvo linkęs tą dainą laikyti tikra istorine daina, sukurta dar XIV a., ir tuo būdu seniausiu išlikusiu lietuvišku tekstu. Ta-

čiau, tik jam ją paskelbus, jau kitais, 1879 m. to paties žurnalo skiltyse buvo paskelbtas jungtinis Edwardo Gisevijaus, Andersono, Hugo Weberio ir Kazimiero Jauniaus straipsnis, kuriame buvo išanalizuotas Bezzenbergerio paskelbtasis tekstas bei iš kitur žinomi jo variantai ir buvo prieita vieninga ir, kaip atrodo, teisinga išvada, kad tai nėra kokia sena istorinė daina, bet nežinomo autoriaus eilėraštis, parašytas ne anksčiau kaip 1830 m., nes gyvai kartojo faktus ir jų nušvietimą taip, kaip juos pirmasis aprašė J. Voigtas savo 1830 m. pasirodžiusiame "Geschichte Preussens" ketvirtame tome.

Dėl to pirmuoju neabejotinai žinomu lietuvišku tekstu tenka laikyti poterių vertimą, atliktą lietuviams priėjus krikštą. Nors jų pirminė forma niekur nebuvo XIV a. pabaigoje ir XV amžiuje užrašyta, bet atrodo, kad per keletą šimtų metų, ligi XX a. pradžios, ji žmonių iš atminties kartojama, ar visai nebuvo pasikeitusi, ar tik labai maža tepakitėjusi: ji Daukšos katekizme 1595 m. užrašyta, greičiausia, taip pat, kaip ji buvo anuomet išversta, o tarp Daukšos katekizmo formos ir tos, kuri vartojama ligi mūsų dienų, beveik nėra jokio skirtumo. Šios formos senumą įrodo tas nukrypimas nuo visame krikščionių pasaulyje priimto teksto, kuris viename lietuviškame tekste ir te-

randamas: tai išvertimas vietoje "Vardan Tėvo", kaip iš seno buvo ir lotyniškame tekste ir visuose kituose vertimuose, "Vardan Dievo Tėvo". Taip pat aišku, kad taip nukrypti nuo oficialaus teksto (egalėjo pasaulietis, bet ne koks dvasininkas. Bet ši forma iš karto tiek prigijo, kad nei Daukša minėtajame katekizme, nei 1605 m. katekizmo vertėjas (K. Sirvydas?) jau nemėgino jos keisti, ir ji išliko ligi mūsų laikų. Patį vertimą senoji žodinė tradicija priskirdavo Lietuvos Didžiajam Kunigaikščiui Vytautui. Tačiau atrodo tikra, kad išvertė ne jis, bet Jogaila: 1434 VII 31 Bazelyje buvo atlaikytos iškilmingos mišios už ką tik mirusio Jogailos vėlę ir buvęs Jogailos teologas, lenkų kunigas Mikalojus Kozłowski, po mišių pasakė Jogailai skirtą pamokslą (šis pamokslas yra išlikęs ir išspausdintas leidinyje "Monumenta medi aevi historica" 1891 p. 326—327), kuriame tarp ko kita apie Jogailą buvo pasakęs: "Tantum erat eorum (lietuvių) saluti affectus, quod solum docuit eos Simbolum et Orationem dominicam et solus transtulit de nostro vulgari (iš lenkų kalbos) in eorum (lietuvių), ut eo facilius eos imposset capere memoria". Atrodo, kad šis Jogailos kapeliono liudijimas negali sukelti dėl poterių vertėjo jokių abejonių.

(Bus daugiau)

VLIK'O VYKD. TARYBOS MEMORANDU- MAS JUNGTINGEMS TAUTOMS

(Tęsinys)

Ūkių kolektyvizacija yra daugiau negu tik išdava vykdomos ūkinės ir socialinės reformos, kurios tikslas būtų su-likviduoti tam tikrą socialinę klasę ir mechanizuoti ūkio gamybą. Kolektyvizacija yra sykiu ir genocidinė priemonė, nes "būožinių elementų" i kolchozus nepriima. "Būožinių elementų" laikomi ūkininkai, kurie turėjo daugiau kaip 15 ha žemės, toliau, ūkininkai, kurie negalėjo sumokėti mo-kesčių ir pyliavų išpilti; paga-liau, ūkininkai, kurie kitokiū būdu pakliuvo į bolševikų ne-malonę. Individualiniai ūkiai yra likviduojami ir įjungiami į kolchozą, bet jų buvę savi-ninkai į kolchozus nepriima-mi. Genocidinis tikslas čia svarbesnis už ūkinį ir sociali-nį. Tokiems ūkininkams lieka tik du keliai: iš anksto pasi-traukti į miškus, arba būti de-portuotiems į vergų darbo sto-vyklą i Vorkutą ar kitas arch-tikos sritis. Jų paliktus ūkiuos apgyvendinami kolonistų iš Rusijos. Tatai paaiškina, ko-dėl vis daugiau ir daugiau ru-sų randame kolchozų vadovy-bėse, kompartijos ar komjau-nimo tiek centre, tiek padali-

niuose. Tatai galima spręsti iš pačios sovietinės spaudos. Tai reiškia, kad lietuviai, autoch-tonai gyventojai, pakeičiami kolonistais iš Rusijos.

Per trumpą laiką, per pir-muosius šešis mėnesius 1948 m. apie 100,000 lietuvių, tarp kurių 70 procentų moterų, vaikai ir seneliai buvo aukos genocido, Sovietų Sąjungos vykdomo Lietuvoje ir nukreip-to daugiausia prieš ūkininkus. Šitas persekiojimas savo vir-šūnę pasiekė 1948 m. gegužės 22 dienos masinėje deportaci-joje.

1948-49 m. deportacijos

1948 m. liepos mėn. Politi-biuro slapta išakymas, pasi-rašytas Abakumovo, duotas šiaurinio fronto armijos IV skyriui, liečiantis Karelų Suo-miją ir Baltijos respublikas, numatė slapstus pasirengimus naujoms masinėms deportaci-joms.

Jo instrukcija numatyta vykdyti 1948 m. lapkričio-gruodžio mėn. šios instrukci-jos akivaizdoje suprantama tikroji prasmė Lietuvos kom-partijos CK sekretoriaus ruso A. S. Trofimovo pareiškimo "Tarybų Lietuvoje" 1948 m. gruodžio mėn. apie įvykusį Lietuvoje ūkininkų prieš kole-ktivyvizaciją sukilimą, kuris esąs palaužtas, bet kurio šak-nis kompartija įpareigojama išrauti sunaikinant pagrindžio judėjimo likučius. Tas pareiškimas reiškia ne ką kitą kaip norą pridengti deportacijas oficialia ir valstybės saugumo sumetimų kauke.

Naujos deportacijos buvo įvykdytos 1949 m. kovo ir bir-želio mėn. Tuo tarpu tik apytikriai galima apskaičiuoti šios operacijos padarinius: aukų skaitoma apie 120,000. Ši de-portacija Sovietų Sąjungos vykdomo Lietuvoje gyventojų naikino aukų skaičių pakėlė iki 520,000. (Tas skaičius api-ma laikotarpi nuo Sovietų Są-jungos įvykdytos okupacijos pradžios ligi 1949 m. vidurio). Nacių okupacija Lietuvai atsi-ėjo apie 300,000. Taigi Lietuva yra netekusi apie 820,000 arba 25-30 procentų autochtoninių savo gyventojų; kunigų sunai-kinta 60 procentų.

Jei tokio procento būtų ne-

tekusi Prancūzija, Didžioji Britanija ar Jungtinės Ameri-kos Valstybės, tai toks procen-tas jiems reikštų 10,000,000, 10,000,000 ir 40,000,000 gyven-tojų netekimą. Tačiau mažai tautai netekti atitinkamo pro-cento yra didesnis nuostolis negu tokio pat procento nete-kimas didelei tautai.

Deportacijų antihuma-niškumas

Deportacijų procedūrai pa-vaizduoti mes pateikiame pa-rodymą liudininko, kuris yra pergyvenęs 1948 m. deportaci-jas.

Pasiruošimai masinėms 1948 m. gegužės 22 d. deportacijoms buvo aiškiai pastebimi. Kovo mėn. pradžioje rusų kariūnų grupės po dvidešimt vyrų buvo priskirtos prie MVD ir MGB dalinių visuose Lietuvos vals-čiuose. Jiems buvo pavesta pa-ruošti slapstus sąrašus gyventojų, kurie turėjo būti deportuo-ti. Gegužės 22 d. prieš saulėte-kį "operatyvinės" 5-10 vyrų grupės apsupo deportacijai skirtų gyventojų namus ir į juos įsiveržė. Įsitikinę, kad vi-si šeimos nariai yra surankio-ti, užpuolikai skelbė, kad šeima deportuojama į Rusijos gi-lumą; priešastys nebuvo skel-biamos. Deportuojamiems bu-vo duodama valanda pasiruoš-ti kelionei. Leidžiama buvo pasiimti iki 100 kg (2 cnt.) maisto ir kitų dalykų. Tačiau praktiškai nuo operacinės gru-pės vado priklausė, kiek laiko deportuojamiems buvo duoda-ma pasiruošti ir kiek jie galė-jo pasiimti. Kai kurios šeimos, pvz. Bujanauškiečiai iš Balbie-riškio, Prienų valsčiaus, su ke-turiais mažais vaikais buvo leista pasiimti maisto ne dau-giau kaip pusę kepalų duonos.

Operatyvinės grupės buvo įsakytos šauti kiekvieną, kas mėgintų bėgti nežūrint nei amžiaus, nei lyties. Taip Sei-rijų valsčiuje, Alytaus ap., bu-vo nužudytas Tomkevičius, taip Petraška, 15 metų vaiki-nas, taip mokynys D; penki ki-ti asmenys, kurie bandė pabėg-ti į Premežio giraitę. Visi sten-gėsi bėgti, jei tik pastebėdavo besistartinančias operatyvines grupes. Pastangų pabėgti žmo-nės griebiasi net tada, kai nė-ra vilties pabėgti, nes žmonės mieliau renkasi mirtį negu pa-klivimą į MVD rankas. Nors tą dieną, 1948 m. gegužės 22 d., lijo, miškai buvo pilni vyrų, moterų, vaikų, kurie tuo būdu ieškojo išsigelbėjimo.

Operatyvinės grupės buvo įsakytos nepaisyti deportuoja-mųjų sveikatos padėties. Iš Jezno buvo deportuotas Krile-vičius, kuris jau 10 metų nesi-kėlė iš lovos. Birštone buvo paimitas ir deportuotas mari-namas žmogus. Jis tik išvežtas iš namų sunkvežimyje mirė. Iš Alytaus deportuotas senas, pa-liegęs mokytojas Gavelis. Iš Vėisėjų išvežtas Jurelionis, ku-ris dešimt metų nekėlė iš lo-vos. Yra žinomi atsitikimai, kai operatyvinės grupės, radu-sios begimdančią moterį, lauk-davo, iki pagimdys, tada paim-davo į sunkvežimį motiną ir kūdikį, ir deportuodavo. Rum-bonių vargonininko žmona bu-vo priversta pėsčia nueiti su dviem mažais kūdikiais ant rankų tris kilometrus (ca dvi mylias) iki laukiančio sunkve-

žimio, kareivių mušama šau-tuvų būdžem į nugarą.

Deportuojamųjų šeimos bu-vo išdraskytos, kai buvo pa-kraunamos į prekinius vago-nus, kurie paskum buvo užka-lami. Pažymėtina, kad sunkve-žimiai, kuriais operatyvinės grupės gabeno deportuojamuo-sius, buvo amerikiečių gamy-bos. To neslėpdami, bolševi-kai naudojo kiekvieną progą pasakyti suimtiesiems: "Žna-jės, čio takoje amerikanka" (žinai, kas yra amerikanka — taip vadino amerikiečių sunk-vežimius). Netoli Maskvos an-ti prekinį vagoną, kuriais buvo gabunami suimtieji, buvo už-rašyta, kad tai lietuviai, kurie savanoriškai vyksta į NN res-publiką.

Daugelis deportuotųjų, pir-miausia vaikai, mių keliomis pačioje pradžioje, nepakeldami sukimimo, troškulo ir al-kio.

Deportuotųjų likimas

Deportuotieji lietuviai yra skirstomi keliomis kategorijo-mis:

1. Kaliniai, pasmerkti il-giems metams,
2. Kaliniai, deportuoti kele-riems metams,
3. Deportuoti, kuriems kaltinimai iškelti jau keliomė-je i jų paskyrimo vietą.

4. Deportuoti, kure nieku nebuvo kaltinami:

- a) kurie buvo pasirašę "sa-vanoriškai" vyksta į Rusiją,
- b) kurie to nepasirašė.

Deportuotieji išskirstomi po įvairias stovyklas pagal tas ka-tegorijas. Blogiausia tiems, ku-ris negali gauti nė siuntinių, nei laišku. Visi išvežtieji nuo 15 iki 80 metų, vyrai ir mote-rys, turi dirbti. Nėščios mote-rys turi dirbti iki pat gimdy-mo.

Ligi pasiekia darbo vietas, deportuotieji turi eiti pėsti po dešimt kilometrų ir daugiau. Atlyginimo ir maisto normos dydis priklauso nuo darbo nor-mos atlikimo. Deportuoti, už-dirba mėnesiui apie 300 ru-blių, už kuriuos jie gali gauti kelis svarus duonos ir kibirą bulvių. Nei mėsos, nei riebalų negauna. Peralkę žmonės ka-psto atmatų krūvas, ieškodami

maisto liekanų nuo adminis-tracijos. Ten rastus kaulus su-trupina ir verdasi iš jų sriubą. Žolė stovyklos kieme ištisai nūrankiota maistui.

Deportuotiesiems buvo dar blogiau karo metu. Tada net duona buvo retenybė. Žmonės turėjo tenkintis saują grūdų. J. Kriksčiūnas, teisėjas, depor-tuotas iš Kauno 1941 m., ir jo nelaimės draugai mėgino plauti savo išmatas ir išsirink-ti iš jų grūdus, kurie dar ne-buvo suvirškinti. Dabar žinia, kad minėtas Kriksčiūnas yra miręs.

Deportuotieji yra sugrūsti i medinius barakus, kuriuose vienam asmeniui skirta 1.5 kvadr. metro ploto. Skardinės statinaitės atstoja krosnis ir saugoja žmones nuo sušalimo. Šaltis čia pasiekia iki 65 laips-nių žemiau nulius.

(Tęsinys 7-amc pusl.)

ANGLŲ KALBA SVETUR GIMUSIEMS

Jūs galite išmokti skaityti, rašyti ir kalbėti gerai angliškai lengvai ir greitai.

Atskiros klasės naujai atvyku-siems — jūs kalbėsite angliškai nuo pat pirmos dienos. Yra taipgi vidurinės ir toliau pažengusiems klasės. Šios pamokos paruoš jus geresiam darbui, kur anglų kal-ba yra reikalinga.

Telefonuokite ar rašykite šiandien Donald Bolander dykai biuletinį. Pamokos prasideda birželio 26.

ENGLISH STUDY GROUPS

Dep't. NA-4
41 EAST PEARSON STREET
(Kampas Wabash, 1 blokas i šiaurę nuo Chicago Ave.)
DElaware 7-6612.

SAVAITRAŠTIS

"ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS"

U. S. A. metams kainuoja
Du doleriai

Galima išsirašyti per "Nau-jienas" arba tiesioginiai, adresuojant:

"A. L. Balsas"

Casilla de Correo 303,
Buenos Aires, Argentina.

AR ŽINOTE KĄ RAŠO "KELEIVIS"

AR ŽINOTE, kodėl vieni ji giria, kiti keikia, bet visi mėgsta ji skaityti?

Net ir kunigai pasislėpė ji studijuoja, nors savo parapir-jonims draudžia ji i rankas paimti.

"KELEIVIS" žmonės mėgsta dėl to, kad jis niekam nepa-taikauja ir nesibijo teisybės skelbti.

Žmonių mulkintojus ir ap-gavikus jisai lupa ba jokiū pasigailėjimo.

Be to, jame rasi visokių pa-tarimų, pamokinių, gražių eilių, idomių pavelksų ir žinių iš viso pasaulio.

Kainuoja tik \$3.00 metams.

Adresas toks:

"KELEIVIS"

636 Broadway
SO. BOSTON, MASS.

GRAND OPENING

VEGEL'S TAVERNOS
3701 So. Halsted Street

Penktadienį, Šeštadienį ir Sekmadienį,
BIRŽELIO (JUNE) 16, 17, 18

GERA MUZIKA, UŽKANDŽIAI IR DAUG PASILINKSMINIMO.
ANTANAS VEGELAS, Savininkas.

PLANINGAS
TAUPYMAS
VISUOMET
MOKA GERUS
DIVIDENDUS



PRADĖKITE
TAUPYTI
ŠIANDIEN!

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

Chartered and Supervised by the United States Government
2202 WEST CERMAK ROAD
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.

CHICAGO 8, ILLINOIS
TEL.—VIRginia 7-7747

TA
BUICKA
ŠIANDIEN
GALITE
GAUTI
PAS



Milda Buick Sales

Dan Kuraitis, Jonas Rodinas, Vincas Parėdnis ir Antanas Bačkys.

907 W. 35th STREET

Tel. LAfayette 3-2022

"NAUJIENU"

ŠIAIS METAIS PIRMOJI

GEGUŽINĖ

1950 m. birželio mėn. 25 d.

LAISVĖS SODE

Willow Springs, Illinois



ŠOKIAMS GRIEŠ
ŠAUNUS ORKESTRAS



PROGRAMĄ ATLIKS "ATEITIES" ŠOKĖJAI

BUS KITOKIŲ PAMARGINIMŲ

IŠ LIETUVIŲ GYVENIMO

Išvežtųjų ir nukankintųjų lietuvių atminimas

Dievo Apveizdos parapijos tremtiniai birželio mėn. 18 dieną, 2 valandą po pietų, parapijos mokyklos salėje ruošia didžiosios lietuvių tautos tragedijos — Lietuvos nepriklausomybės netekimo ir bolševikų žiauriai nukankintųjų ir ištremtųjų lietuvių — atminimą.

Tą dieną (sekmadienį) 12 v. Dievo Apv. parapijos bažnyčioje už lietuvių tautos kankinius ir ištremtuosius bus atlaikytos pamaldos, kurių metu giedos solistė Bičkienė ir 18 kolonijos choras.

2 valandą po pietų mokyklos salėje (įėjimas iš Union gatvės) įvyks akademinė dalis. Programoje dalyvaus paskaitininkas Račkauskas, solistė Bičkienė, muzikas Kučiūnas ir tremtinių choras, vadovaujamas A. Murelio.

Ši diena kiekvienam lietuviui sukelia skausmą ir liūdesį, nes retas iš lietuvių neturi ištremtųjų bei nukankintųjų savo artimųjų. Todėl dalyvausime visi šios kolonijos ir kitų kolonijų senosios kartos ir naujai atvykusieji lietuviai. Minėjimas ilgai neužtruks ir nesutrukdys po to dar išvykti ir į gamtą. Įėjimas nemokamas.

Tad kuo gausiausiai minėjime dalyvausime ir tuo parodykime, kad mes mokame vesti kovą su žmonijos pabaisa — komunizmu ir kad Lietuvoje pasikusių mūsų brolių ir sesučių kruvinoji auka už krašto laisvę mus jungia ir jų žygius mes branginame ir dvasioje pasilieiname su jais.

18 kol. L. T. Komitetas.

Ona Tamošaitienė ligoninėje

Birželio 10 d. buvo išvežta į šv. Kryžiaus ligoninę čikagietė Ona Tamošaitienė, 933 W. 33rd St.

Gydytojas pataria jai pagulėti porą savaitę, kad galėtų pataisyti sveikatą.

Jos vyras Jonas Tamošaitis tikisi, kad žmona greit pasveiks.

J. A. S.

PRANEŠIMAI

KŪRĖJŲ-SAVANORIŲ ŽINIAI
Kūrėjai - savanoriai, gyvenantieji Chicagoje ir apylinkėse, kviečiami atvykti į bendrą susirinkimą birželio mėn. 24 d. 7 val. vakaro Tremtinių Namuose, 2244 W. 23rd Place. Dienotvarkėje numatyti organizaciniai reikalai, išsų klausimas, valdybos rinkimai, įstatų paruošimo komisijos rinkimai ir sumanymai. Šis susirinkimas bus pradėtas punktualiai ir laikomas teisėtu, nežiūrint dalyvių skaičiaus.

—Organizacinis Komitetas.

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELININKA
Gražiausias gėlės dėl vestuvių, bankietų, laidotuvių ir dėl kitų visokių papuošimų.
6901 SO. WENTWORTH AVE.
Tel.: ST 3-2454 ir HU 3-2224

GELININKAS

(PUTRAMENTAS)
Linksmumo ar liūdesio valandoje Gražiausias Gėlės ir Vainikai. Reikale pašaukt: atvyksim į jūsų namus su vainikų paveikslais išrinkti.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5519 So. Harlem Avenue
Portsmouth 7-9020.

URBA

Gėlės Mylantiems, Vestuvėms, Bankietams, Laidotuviams, Papuošimams.
GELININKAS
4180 Archer Avenue
Phone: LA 3-5800 arba 3-5870

LOVEIKIS

Siunčiam Gėlės Telegramu į Visas Pasaulio Dalis
KVIETININKAS
Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams.
3316 SO. HALSTED ST.
Tel. Yards 7-7308

REMKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI NAUJIEŲSE
6—NAUJIEŲSE, CHICAGO 8, ILL.—KETVIRTAD., BIRŽELIO 15, 1950

Iš BALF Čikagos apskrities

Penktadienį įvyko BALF Čikagos apskrities susirinkimas, į kurį atsilankė nemažas skaičius tiek vietinių, tiek tremtinių. Plačiai tartasi apie būdus surinkti aukų šelpti tebesantiems Europoje tremtiniams.

Susirinkime tremtiniai nušvietė BALF'o atliktus šalpos darbus Europoje ir dėkoja visiems, kurie tuos darbus čia dirba ir aukoja.

Buvo renkama ir valdyba. Išrinkti: pirmininku — kun. Dr. A. Juška (tremtinys, kuris jau ir Amerikoje yra parodęs daug darbštumo ir sugebėjimo veikime, ypač Čikagos šiaurėje); vicepirmininkais — Grybiene (vietinė žinoma savo veikla Čikagos lietuvių draugijoje ir Čikagos Lietuvių Taryboje), Ig. Daukus (tremtinys, rodąs daug susirūpinimo likusia tremtiniais Europoje). Sekretorius — B. Tubelis (vietinis, jau seniai užsigrūdinęs veikimu labdarybei ir lietuvių bei), taip pat ir J. Kass išdininkas (vietinis ilgai veikias BALF'e, vyčiuose ir kitose organizacijose). Tad, turint tokią valdybą, reikia tikėti, BALF'o darbai Čikagoje pagyvens. Taip ir turi būti, nes šalpos ir emigracijos darbai dar nebaigti.

Dabar valdyba posėdžiauja ir planuoja naują veiklą, kuri netolimoje ateityje pasirodys.

E. S.

Ekonomistų pasitarimas

Birželio 16 d. 19:30 val. p. Tonio Pučio svetainėje, 2548 W. 69th St., įvyks ekonomistų pasitarimas. Ponas Jurtas Leponis padarys pranešimą apie statybą.

Lietuvių Ekonomistų Sambūrio Valdyba kviečia į pasitarimą visus, kurie domisi ekonominiais klausimais.

N.

Po Tautinės Kapinės pasidairius

Kapų puošimo dieną buvo puikus oras. Daug žmonių rinkosi puošti kapų. Vieni sodino gėles, kiti jau gerokai paaugusias laistė vandeniu.

Tarp daugelio pažįstamų veidų sutinku ir J. K. Valinską. Jo žmona mirusi jau prieš metus. Valinskas guodėsi, kad negalėjęs suspėti kapų puošimo dieną sutvarkyti žmonos kapo. Kada prisitartinom prie kapo, tai ant jo stovėjo puošnus, rudos spalvos granito paminklas. Visa tai atlikta mirusiosios vyro Valinsko ir dviejų sūnų, Algirdo ir Kęstučio, pastangomis. Valinskienė mirė būdama jau nau. Liko jos sesuo Juškienė su visa šeima ir daug draugų ir pažįstamų. Valinskai plačiai pažįstami žmonės; gyvena 3423-25 So. Morgan St. ir laiko spaustuve. Pas jį dirba keletas tremtinių, nes Valinskai visuomet rūpinosi tremtiniais.

Štai vėl kapas Marcelės Valaitis, Suvalkiečių Draugijos choro narės. Jau praėjo dveji metai, kaip ji atsisakė iš mūsų tarpo. Mes išpuošėme jos kapą. Velionė buvo gabi choro dailė, kilusi nuo Pilviškių. Paliko sūnų, šeimą, draugus ir pažįstamus, Marijoną Endziulį, jos gerą draugę Oną Zinkevičienę ir daugelį kitų. Išsėkis ramiai, o mes tavęs niekada nepamiršime.

Iš gyvųjų tarpo priminsiu Magdaleną Markus, kuri, nors ir labai užimta darbu pragyvenimui, bet jos vyro kapas papuoštas gražia statula ir kuo puikiausiai apsodintas gėlėmis.

M. Tverijonas.



Vaisila Vilhelmas, "Maisto" fabriko šaltkalvis, bolševikų nužudytas 1941 m. birželio 26 d. Panevėžyje. Prie lavono tėvas ir sesuo.

Roselandas

BALF 57 Skyriaus mėseninis susirinkimas bus ateinantį sekmadienį, birželio 18 d., 11 v. rytą bažnytinėje salėje. Tai bus nepaprastas susirinkimas ir labai svarbus, nes reikės papildyti valdybą ir daug kitų svarbių dalykų bus svarstoma, ypač tremtinių šalpos reikalai. Visi naujakuriai kviečiami dalyvauti.

J.

Žemaičių diena

Ateinantį sekmadienį, birželio 18 d., Žemaičių Kultūros Klubas rengia šaunų išvažiavimą — pikniką (gegužinę) į žalumynus. Piknikas įvyks Juozo Leppos sode, ties 82 St. ir Kean Ave. Šis gražusis paviljonas lietuviams yra žinomas, nes yra priešais Lietuvių Tautinės Kapinės Willow Springs, Ill.

Tad visi lietuviai širdingai kviečiami dalyvauti, o mes prižadame jus visus patenkinti. Dainuos Suvalkiečių Draugijos choras ir bus daugiau pamarginimų; o gėrimų ir valgių bus, kiek kas norės.

Žemaičiai ir aukštaičiai, būkite vis. Iki pasimatymo gegužinėje.

Žemaičių Tūzas

Atostogos su pensija

Po 24 metų intensyvaus darbo Western Electric Co. mašinų operatorius Petras P. Želvis 9 d. birželio garbingai atsisveikino su draugais ir išėjo į pensiją. O jų turėjo nemažai.

Kaip yra priimta, kompanijos išeinantiems pensijon duoda pietus. Išeinantis turi teisę pasiimti 6 draugus iš savo skyriaus. Jie valgo, puotauja porą valandų, o naujasis pensininkas visą dieną nieko neveikia, t. y. nedirba. Vienok ranka pavargsta, nes visi sveikina, linki gero pasisekimo gyventi be darbo.

Suprantama, išdirbus daug metų ir sulaukus senatvės, darbas nemielas ir nereikalingas, nes turima pajamų pragyventi. P. Želvis tuo nesitenkins, nes nėra senas, yra sveikas, kilbs į koki verslą (biznį) ar p. Tad gero pasisekimo. Tik nenuotlino savo sąvųjų. Tiesa, daugumą masina Florida, Kalifornija ir kitos vietos. Bet visur yra mūsų tautiečių. Tik svetimoj aplinkoj sunku priprasti. Bet yra sakoma "žmogus nenuorama".

D.

REMKITE TUOS, KURIE GARSINASI "NAUJIEŲSE"

Pirkite iš Lietuviškos Paminklų Dirbtuvės

Dabar yra tinkamas laikas užsisakyti gražų paminklą arba koplyčią (Mausoleum) ant savo mylimo asmens kapo tiesiai iš mūsų paminklų dirbtuvės.

BITTIN IR KAMENSKY ekspertų darbas yra paremtas 45 metų patyrimu. Mūsų paminklų dirbtuvė yra atdara visuomet PAMINKLUS PRISTATOME Į VISAS KAPINES ARTI AR TOLI

Bittin and Kamensky Monument Works

3938 W. 111th Street — Tel.: BEverly 8-0005

Naujieniečių diena

DIDŽIOJI GEGUŽINĖ

Sekmadienį, birželio mėn. 25 d., Laisvės Sode (Liberty Grove), Willow Springs, Ill., bus didžioji "NAUJIEŲ" diena-raščio gegužinė.

Programą atliks "ATEITIES" baletų šokėjai. Bus trumpų pranešimų bei kitokių margumynų. Be to, linksmas bufetas ir gera muzika šokėjams. Pakaks užkandžių ir šaltų gėrimų.

Lietuvių visuomenė kviečiama atsilankyti į gegužinę ir linksmai praleisti popietį su savo draugais.

Gailiūtės mokslo pabaigtuvės

Bridgeportas.— Panelės Laura Gailiūtės, 3204 So. Halsted St., švento Kazimiero Akademijos baigimo išskilmės gražiai pavyko. Birželio 4 d. apie 8 valandą vakare jau buvo pilna užeiga (taverna) svečių — giminių ir artimųjų draugų, kurie prie geros rūšies gėrimų, skanių valgių ir draugiškų kalbų gražiai praleido laiką iki ankstybo ryto.

Kaip panelė Laura, taip pat ir tėvai Antanas ir Julija Verbieckai visiems puotos dalyviams už atsilankymą į dukters šventę ir brangias bei gausias dovanas taria širdingą ačiū.

Senas Petras

Kursantų išleistuvės

Marquette parko parapijos mokyklos patalpose sėkmingai veikia vakariniai anglų kalbos kursai, kuriuos lanko apie 100 kursantų. Vasaros atostogų metu kursai bus tik kartą per savaitę. Idomiaj kursams veda mokytojai Messrs B. Kahn, M. Murray ir F. Shirey. Prieš kiek laiko įvyko tikrinamieji egzaminai. Išlaikiusiems švietimo valdyba duos pažymėjimus.

Padėkoti mokyklos steigėjam ir mokytojams kursantai ruošia pobūvį, kuriuo metu bus įteikti egzaminų pažymėjimai. Pobūvis įvyksta šeštadienį, birželio mėn. 17 d., 8 val. vakare, parapijos svetainėje.

A. G.

A. PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue
TELEFONAS GROVEHILL 6-0142

1410 South 50th Avenue
TELEFONAS TOWN HALL 3-2109 CICCERO, ILLINOIS
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

LIUDĖSIO VALANDOJ

Saukite

MAŽEIK & EVANS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

6845 So. Western Ave. 3319 Lituania Ave.
PROspect 6-0099 Yards 7-1138-1139

Tiesa kurie gyvena kitose miesto dalyse gausime koplyčią su žaislais ir namais

John F. Eudeikis

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 SO. HERMITAGE AVE.

Visi Tel. Yards 7-1741-1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVE.

Telefonas LAFayette 3-0727

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

Mūsų radio programai šeštadieniais 9:15 ryto. W. G. E. S. 1390 k.

NARIAI

Chicagos
Lietuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

ALFRED VASAITIS

1446 SO. 50th AVE. CICCERO, ILL. Tel. OLYMPIC 2-1003

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVENUE Phone LAFAYETTE 3-3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET 710 WEST 18th STREET
Telephone YARDS 7-1911

LEONARDAS A. EZERSKIS

1646 WEST 46th STREET Phone YARDS 7-0781

LACHAWICZ IR SUNUS

TEL.: VIRGINIA 7-6672 and 6673
2314 WEST 23rd PLACE 10756 SO. MICHIGAN AVE.

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVENUE Phone PULLMAN 5-9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 7-4908

PETRAS P. GURSKIS

659 WEST 18th STREET TEL.: SEELEY 3-5711.

Pirkite iš Didžiausios
Paminklų Dirbtuvės
CHICAGOJE

Jonas Savickas

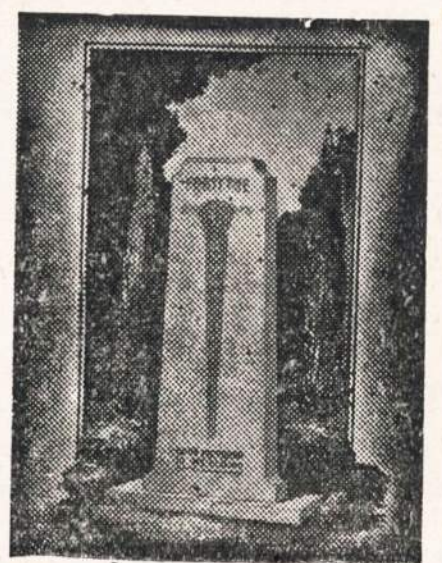
BEVEL GRANITE CO.
(Not Inc.)

119th St. ir Kedzie Ave.

WHOLESALE ISDIRBYSTĖ

Paminklus pristatome į visas
kapines arti ar toli.

Telefonas BEverly 8-3632



VLIK'O VYKD. TARYBOS MEMORANDU- MAS JUNGTTINEMS TAUTOMS

(Tęsinys iš 5-to pusl.)

Sanitarinės ir medicinos pagalbos jokios. Vaistų jokių. Dėl to mirtingumas didelis. Mirtis kiekvienam deportuotajam yra jo kančių galas. Didžiausia tragedija kudičiams netekti motinos. Šiame rašte minėta Bujanauskienė tremties nepakėlė ilgiau kaip šešis mėnesius. Išbadėjusius našlaičius reikėjo jėga atitraukti nuo motinos kapo prie barako, nes jie nesidavė įkalbami eiti į vidų.

Kokių smarkių procentu deportuotieji žūsta, iliustruoja likimas. Daug valsciaus deportuotųjų, vieno iš valsciu, apie kuriuos turim davinis. Iš 131 ištremto 1944-6 m. tikimas buvo žinomas 1947 m. toks:

TRUNCĖ Zigmąs, 36 metų, mirė 1947.1.6.
TRUNCINIĖ Petrė, 66 m., mirė 1947.4.1.

PETRAUSKAS Kazys, 2 metų, mirė 1946.3.19.
DIRSĖ Feliksas, 31 m. mirė 1946.8.19.

VELICKA Petras, 9 metų, mirė 1946.5.29.

VELICKAITĖ Marytė, 6 metų, mirė 1946.1.15.

DEGESYS Romualdas, 70 metų, mirė 1948.2.18.

KASILEVICIUS Adomas, 78 metų, mirė 1945.7.17.

MILUVIENE Katrė, 80 metų, mirė 1945.7.

KAMANDULIENE Uršulė, mirė 1946.2.18.

KAMANDULIS Martynas, 78 metų, mirė 1946.2.

MIKAILIONIS Juozas, 51 metų, mirė 1946.2.20.
TURSAS Benediktas, 78 metų, mirė 1946.

REMEIKA Juozas, 26 metų, mirė 1946.7.10.

PRANCUS Juozas, mirė 1946.4.17.

ŠMIGELSKAS Antanas, 75 metų, mirė 1946.

ŠMIGELSKIENE Petrė, 73 metų, mirė 1946.

LEPEŠKA Jonas, 39 metų, mirė 1945.10.29.

Černiauskas Jonas, 34 metų, mirė 1945.3.16.

ČAPLIKAS Jonas, 36 metų, mirė 1945.11.12.

ALEKSIČNAS Vincas, 23 m., mirė 1945.3.29.

RUKSTELIS Jonas, 42 metų, mirė 1945.2.14.

SERPENSKAS Viktoras, mirė 1944.12.10.

GIEDRAITIS Jonas, mirė 1944.7.16.

Šių žmonių mirtis yra nustatyta pranešimais. Daug daugiau yra mirusių, kurių pavardės tuo tarpu dar nepraneštos. Deportacijomis Sovietų Sąjungos vyriausybė siekia dviejų tikslų: pirmas, deportuotuosius biologiskai sunaikinti; antras, prieš sunaikinant išnaudoti deportuotųjų darbo jėgą. Pagrindinis tikslas — biologinis sunaikinimas. Yra užregistruoti 3 atsitikimai, kai MVD pareigūnai stovyklų barakus, kuriuose miegojo šimtai "pa-vojingųjų" kalinių, vidurnaktį padegė, tik nedaugeliui kalinių pavyko išgelbėti savo gyvybę.

Turėtina knyga

Katit atėjo Vokioj išleista knyga "Raudonoji žvaigždė" (The Red Star), paveiksluota tikromis nuotraukomis lietuvių nuotraukomis. Tai baltas maskoliškų komunistų darbai! Vargiai laukiniai žmogėdžiai tokias kančias suimomis patiektų. Paveikslai - nuotraukos, gyvi, neugindijami žvėriškų maskolių komunistų darbai. Tą knygą kiekvienas lietuvis turi turėti. Knyga parašyta dviem kalbomis — angliskai ir lietuviskai. Pasiuntę dolerį ją gausite. Kreiptis: A. Jasinskis, Hermannstrasse 51, Detmold, British Zone, Germany.

Tą knygą turi turėti ypač tie, kurie Lietuvos paglemžėjus bolševikus remia ir teisinasi, kad ir komunistai žmonės. Perskaitys pamatys, kad tie žiauresni už plėšrius žvėris!

DETROITO ŽINIOS

Gegužės (May) 28 dieną mirė Vincas Overaitis, ilgametis Detroito gyventojas, geras patriotas ir linksmo būdo žmogus. Priklausė SLA 352 kuopai, kur buvo kurį laiką ir valdyboje narys. Mums labai gaila netekus pavyzdinio nario ir gero tautiečio, o linksmiesiems liūdesiams — poniam Overaitiui, dukteriai su šeima ir sūnams — reikiame giliausio užuojautos.

Keb laičių šeima.

GEGUŽINĖ

SLA 352 kuopa rengiasi savo gražiam piknikui (arba gegužinei), kuris įvyks sekmadienį, birželio (June) 18 d., Birutės sode, prie John R. ir 11 miles. Tai bus tikra Susivienijimo gegužinė, kur bus gardžių valgių ar gerimų, tai savaimė aišku. Bet, manau, bus ir gerų dainininkų, kurie svečius palinksmins. Kas nežino mūsų jaunųjų naujakurių stiprių balsų ir gražių dainelių? O juk mūsų 352 kuopa tokių naujakurių turi apie 150. Ir nenorėčiau manyti, kad nors vienas pasilikis neatvykęs į savo kuopos pikniką. Pasitikiu, kad dar ir savo draugų atsives ir pikniko metu galės įrašyti į mūsų organizaciją. Organizatoriai bus pasirengę visiems tinkamai patarnauti. Mat, vėjus jau eina prie pabaigos ir pasibaigs su birželio pabaiga. Neprašyskite šios progos.

NAUJIENŲ ŠEIMA

Juozas Gudavičius yra naujakuris. Kai tik susirado darbą, tuojau užsirašė ir "Naujienas" metams. Sako, reikia pradėti gyventi ir sekti pasaulio įvykius. "Naujienas" skaitydamas, tą gali padaryti.

Dr. J. Brundza atsinaujino "Naujienų" prenumeratą. Sako, jūs padarykit, aš laiko neturiu. Niekto nuostabaus, draugų iš tremties daugybės. Vieni atvažiuoja, kiti išvažiuoja; treči dar vesti susigalvoję. Na, ir suspėk visiems patarnauti. Jo naujas forduželis juza kaip pašėlęs.

K. Našėdas atsinaujino "Naujienas" metams. Sako, pernai suvaldinau, šimet iš anksto užmokėsiu. Našėda yra senas "Naujienų" mėgėjas ir nenori nė viena dieną su jomis skirtis.

B. Keb laičių.

— Australijos vyriausybės patvirtinto Baguio konferencijos nutarimus.

Kaukazo razbaininkas Justice Parke

Pasaulio garso Kaukazo razbaininkas Juozapas atsilankys į Čikagos Lietuvių Tarybos rengiamą pikniką sekmadienį, birželio mėn. 18 d., kuris, paskutinėmis žiniomis, nėra miręs, bet gyvena Juozapo landynėse Kremliuje ir duoda šiam gerocido pamokas. Sako, abu atvažiuos šarvuotu Adolfo automobilu, lydimi būrio katių.

Praleisti progą pamatyti šias tarptautinio gengsterizmo įžymybes būtų toks pats nepatsumas nuostolis, kaip Andriuliu, turinčiam visas reikalingas kvalifikacijas, nepatekti į tarybinį rojų.

Tėvo Diena

Sekmadienis, birželio 18-toji, yra Tėvo Diena. Padarykit siurprizą jam ir suteikit smagumo raudonosios rožės arba dailiojo gvaizdikio dovaną. Jų yra daug ir gausit jas nebrangiai pas savo gėlininką.

Dovana sukelis pas jį jaunatvės ir energijos jausmą. Gėlės išsaus jo smagią šypseną, kai atsilankysit pasveikinti jį Tėvo Dienos proga.

Patelefonuokit savo gėlininkui ir užsakykit gėles pristatyti sekmadienį, arba tik įterpkit į tėvo švarko sklytėlę rožę arba gvaizdiką. Jis tai įvertins, o jums bus smagu jo šypseną matyti. (Sk.).

AR ESATE PATRUKĖ?

Nėra reikalo ilgai kankintis. Galite turėti pagalbą ir patogumą dabar. Atvykite pamonstrovimui. Nėra jį parengio ir PAMATYKITE NAUJĄ moksliškai išplauktą "HOLD UP" RUPTURE SUPPORT, kuris yra skirtingas iš visų, kokius jūs kada nors turėjote. Niekto panašaus ir niekur nėra buvę. Laiko patirkimui vietoj efektyviai ir patogiai nežiūrint kokioje padėtyje jūs esate; sumažina spaudimą ir karštį. Minkštos gumos paduškė. Be jokių kijų raiščių ar guminių diržų. Lengvas svoris. Skalbiamas. Nemokamai patarimai teikiami kasdien nuo 9 v. r. iki 5:30 v. vak. Patelefonuokit dėl pasimatymo vakare. ATSIKESKITE ŠI SKELBIMĄ SU SAVIM.

Jei jūs gyvenate už Chicago, dėl daugiau informacijos rašykite į
HUB RUPTURE SYSTEM
166 WEST WASHINGTON STREET Telephone DEarborn 2-2921 OFFICE 316

Atviros Kojų Žaizdos Gali Būti Išgydytos
Kam kentėti ir nemiegoti per naktį, jei jus galite to išvengti. Pabandykit **BOROCYL OINTMENT**. Jos pagelbės daugeliui žmonių. **BOROCYL OINTMENT** pašalina skausmus, niežėjimą, deginimą ir pagelbsti gijimui. Tai pagelbės jums nuo eozema nudegimų ir kitų odos ligų. Kaina \$1.50. Siųskit Money Order arba nuvykite į:
BOROCYL CO., 1241 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILLINOIS.

PIRKITE PAS TOWN OF LAKE UTILITIES

47th Street, kampas Wood gatvės
ŽEMIAUSIOS KAINOS

Greatest Refrigerator of All Time!

THE FAMOUS
PHILCO
CONSERVADOR*



The foods you use most often are at your fingertips!

It's the exclusive Philco shelf-lined inner door — most useful feature in refrigeration.

Cold from Top to Bottom!

PHILCO 1107, \$600.00

Pay Only
\$1000
DOWN
\$200
A WEEK

Packed with Latest Deluxe Features

• Built-In Home Freezer • Full-Width Quick-Chiller with Meat Compartment • Cold from Top to Bottom • Fully Adjustable Shelves • Huge Capacity Freshener • Snack Box • Self-Closing Door Latch • 5-Year Warranty

*Conservador is a registered trademark of Philco Corporation



Walter Kisch

Town of Lake Furniture & Utilities
1800-02 WEST 47th STREET
Corner Wood St.
Lafayette 3-7771-3
CASH OR CREDIT
Open Mondays and Thursdays from 9 A. M. to 9 P. M.

TUKSTANČIAI PATENKINTŲ LIETUVIŲ KOSTUMERIŲ.

Tei. Virginia 7-6553

DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 West 22nd Street
Valandos nuo 1-3 ir 7-8
Seredomis ir nedėlionis uždaryta.
Subatomis nuo 1-3
Rez.: 3241 W. 66th Place
Phone REpublic 7-7868

DR. Z. DANILEVICIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
atidare ofisa
10748 SO. MICHIGAN AVENUE
Tel. Waterfall 8-3060
Pirma kasdien nuo 1-4 val. popiet ir nuo 7-9 val. vak., išskiriant sešadienį ir sekm. pagal susitarimą.
Rezidencija: 10838 So. Wabash Ave.
Tel. Commodore 4-1187

Ofiso Tel. Virginia 7-0036
Rezidencijos telefonas
Beverly 8-8244

DR. T. DUDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 v. vakaro
Sešadieniais nuo 2 iki 4 po pietų
Trečiadieniais pagal sutartį.

DR. I. E. MAKAR
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
11750 So. Parnell Ave.
VALANDOS: nuo 2-4 ir 6-8
Tel.: PULman 5-8277

A. Montvid, M. D.
West Town State Bank Bldg.
2400 WEST MADISON ST.
Val.: 1 iki 3 popiet; 6 iki 8 vak.
Telefonas: SEeley 3-7330
Namų Tel. BRunswick 8-0597

DR. STRIKOL
Gydytojas ir Chirurgas
Ofisas 4645 SO. ASHLAND AVE.
Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8;
Ser. Sub. ir Ned. tik pagal sutartį
Ofiso Telefonas YARds 7-4787
Namų Tel. PROspect 6-1930
Jei neatsilieps virstutinai telefonai, Saukite Midway 3-0001

DR. C. Z. VEZELIS
DANTISTAS
4645 So. Ashland Ave.
arti 47th Street
Telefonas YARds 7-2246
Valandos: nuo 9 iki 8 val. vakaro.
Seredoj pagal sutartį.

DR. BRUNO J. ZUBRICKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2951 WEST 63rd STREET
(netoli Sacramento Ave.)
VALANDOS: 2-4 popiet ir 7-9 vakaro, trečiadieniais ir sekmadieniais pagal susitarimą.
Telefonas HEMlock 4-7899
Namų Tel. HILtop 5-2557

KITI LIETUVIAI DAKTARAI
DR. PETER T. BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
6757 So. Western Ave.
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas HEMlock 4-5849
Rezidencija HEMlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmadi., Antradi., Ketvirtadi. ir Penktadi. 1:30-4; 7-9 vakaro
Treči. ir Seštadi. tikai susitarus.

DR. B. C. BRUZAS
DANTISTAS
VALANDOS: 10 iki 8.
Trečiadieniais tik susitarus.
4003 Archer Avenue
Truputį į rytus nuo California
Tel. YARds 7-7772

Ofiso tel.: YARds 7-1166
Rezid. tel.: DANube 6-1126
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 W. 35th Street
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės.
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Atidaryta trečiadieniais ir sešadieniais ketvirtadi. ir penktadi. tik iš anksto susitarus.
Rezid.: 3247 So. Emerald Avenue

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 p. p. ir 7:30-9 vak. Seštadi. nuo 2-4 p. p. Trečiadi. ir Sekm. uždaryta
Resid. Tel.: PROspect 6-3838
Virginia 7-2421

Ofiso ir Namų Tel. RELiance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Lietuvis Gydytojas)
3925 W. 59th Street
(Prie Pulaski Road)
VALANDOS: 2-4 popiet, 6:30-8:30 vakarais. Trečiadienį pagal sutartį.

DR. J. MOCKUS
DANTISTAS
7550 So. Halsted St.
Tel. HUDson 3-2096
OFISO VALANDOS:
10:00-12; 2-5; 6:30-8
Trečiadienį uždarytas
Antradienį ir seštadi. vak. uždaryta.

DR. EDWARD B. MURASKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas:
5452 So. Kedzie Ave.
VALANDOS: 1 iki 4 ir 7 iki 9 kasdien, išskiriant treči. sešt. 2 iki 4.
Ofiso Telefonas: GRevehill 6-1321
Rezid. Telefonas: HEMlock 4-5532

7-NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.—KETVIRTAD., BIRŽELIO 15, 1950

Emerg. Tel. KEedzie 3-2868
Dr. Emily V. Krukas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4146 Archer Avenue
CHICAGO, ILL.
Tel. LAfayette 3-3210
Val.: pirm., antradi., ketv. 12-2:30
6-9 vak., penkt. ir sešt. 12-2:30
6234 Archer Road
ARGO, ILL.
Tel. SUMMIT 1580
Val.: pirm., antr., ir ketv. 3-5 v. v. trečiadi. penkt. ir seštadi. 3-8 v. v.

Daktarai Žilvičiai
GYDYTOJAS IR DANTISTAS
3246 So. Halsted Street
Telefonas: CALumet 5-7358

KITATAUČIAI DAKTARAI
Dr. Charles Segal
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Ave.
(2-ros lubos)
Ofiso Telefonas: YARds 7-0554
Jei neatsiliepia saukite—
Res. Tel.: Midway 3-2880
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. popiet ir nuo 7 iki 8:30 v. vak. Sekmadienį nuo 10 v. iki 12 dienos

NUO UŽSISENIJUSIŲ, ATVIRŲ SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ IR ODOŠ LIGŲ.

Tie kurie kenčia nuo SENŲ, ATVIRŲ IR SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ, jie negali ramiai miegoti ir naktinis miegoti, nes jų užsiseņėjusios žaizdos niešči ir skauda. Kad pašalinti tą niežėjimą ir skaudėjimą senų, atvirių ir skaudžių žaizdų, uždekte LEGULO Ointment. Jų gydymo s ypatybės palengvins jūsų skaudėjimą ir galėsite ramiai miegoti naktį. Vartokite jas taipgi nuo skaudžių nudegimų. Jos taipgi pašalina niežėjimą ligos, vadinamos PSORIA-SIS. Taipgi pašalina peršėjimą ligos, vadinamos ATHLETE'S FOOT, sustabdo džiūvimą odos ir perplūšimą tarpiniųjų. Jos yra tinkamos vartoti nuo džiūstiančios ir suskilusios odos. Jos yra geros gyduolės nuo visų išvirsnių odos ligų. LEGULO Ointment suteiks jums pagalbą nuo nuvargimo, perštamų ir niežinčių kojų. Legulo Ointment yra parduodamas po 75c, \$1.25 ir \$3.50. Pirkite vaistinėse Chicagoje ir apylinkėse arba atsiųskite money order į:

LEGULO, Department J,
4847 W. 14th St. Cicero 50, ILL.

CONRAD
FOTOGRAFAS
Studija įrengta pirmos rūšies su moderniškais užlaidais ir Hollywood's sviesomis. DARBAS garantuotas.
414 W. 63rd St.
Tel. EN. 4-5883-40

Pas Budriką jus geriau nupirksite (baldu) rakandus. Čia rasite 40 įvairių žymiausių išdirbysčių, Kroehler, Pullman, Simmons, Sealy, Thayer, Lees, Armstrong, Lloyds, Rembrandt. Elektrikiniai šaldytuvai, Televizijos setai, Skalbiamos ir prosyjimo mašinos, Siuvamos mašinos, Rašomosios mašinėlės, Jewelry ir kitkas.

JOS. F. BUDRIK, Inc.
3241 SO. HALSTED STREET

Radio valanda leidžiama 21 metai iš WCFL 1,000 kil. stoties, sekmadieniais 5:30 iki 6:00 vakare, su dideliu orkestru ir žymiais dainininkais.

SOPHIE BARCUS
RADIO VALANDA
IS STOTIES
W. G. E. S.
5000 watts—1390 kil.
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryte.
Ir kas Pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakare
Lietuviškos Vakarųškos
Tel.: HEMlock 4-2413.
7121 So. Rockwell Street, Chicago 29, Illinois

"NAUJENOS"—NEISSEMIAMAS ZINYNŲ IR ISMINTIES SALTINIS. SKAITYKITE JAS IR KITUS RAGINKITE SKAITYTI IR PLATINTI

Kodėl CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION



TAIP SMARKIAI AUGA TURTO IR TAUPYTOJAMS? Todėl, kad pas mus kiekvieno taupytojo indėliai yra pilnai apdrausti iki \$5,000 by an agency of the United States Government... Todėl, kad pas mus valdyba ir direktoriai darbai ir gabi valda biznį ir išmoka aukštą dividendą savo taupytojams... Todėl, kad pas mus patarnavimas yra mandagus ir teisingas. Per 1949 metus pas mus praėjo naujas taupymo accounts virš 1,200 vpatų, o turas per tą laiką paaugo virš 1,000,000 dolerių. Dabar mūsų turtas siekia art 5,000,000 dolerių. Mes kviečiame kaip vietinius, taip ir tolimesnius lietuvių: padėkite savo pinigų šioj tvirtai apdraustoj finansinėj įstaigoj... Pas mus galite taupyti ir per laiskus. (Klauskite).

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6234 SO. WESTERN AVE.

Tel. GRevehill 6-7575

J. PAKEL, President

TREMTINIAI SIBIRE

(BIRZELIO 14 D. PROGA)

Prieš dešimtį metų bolševikai, pagal Stalino-Hitlerio draugingumo paktą, užėmė Lietuvą. Greit po to prasidėjo areštai ir tremimai. Kas ilgą laiką buvo rūpestingai slepiama už geležinės SSSR sienos staiga visu pliku žiaurumu paaiškėjo visiems naujai bolševikų užimtiems kraštams.

Pirmieji areštai prasidėjo dar prieš bolševikams užimančią Lietuvą. SSSR pareikalavo suminti visą eilę aktyvių voldemarininkų ir Lietuvos vyriausybę, 1940 m. gegužės mėn., juos pasodino kalėjimams. Bolševikams atėjus jie rado dalį jiems reikalingų tardymams žmonių jau už geležinių grotų. Bet tuoj atėjo jie pasodino kalėjimams ir tuos, kurie pasistengė stropiai sugaudyti visus voldemarininkus.

Platesnio masto pirmi areštai įvyko 1940 m. liepos 11 d. ir jie tęsėsi be pertraukos visą okupacijos perijodą. Jie palietė visų politinių partijų bei organizacijų aktyvą, emigrantų organizacijas, ir šiaip aktyviau pasireiškusių antikomunistinio nusistatymo asmenis.

Pirmi masiniai antisovietinio elemento tremimai įvyko 1941 m. birželio vidury. Vokiečius išstūmus iš Lietuvos vėl įvyko keletas masinių tremimų, kurių svarbiausi buvo 1945 m. pavasarį, vėliau valant partizanams prijaunčias apylinkes (paprastai didesniems miškams artimas zonas) ir kolektyvizacijos metu. Be to, visą tą laiką nenutrūko nuolatinių areštų banga.

Gal būt, švelniausia tremimų forma yra išgabenimas Lietuvos mokyklinio jaunimo į SSSR amatų mokyklas ir dirbtuves, taip pat kasyklas ir prie statybos darbų. Taip vadinamam "savanoriškam" darbui paimti jaunulius ir išstiebtų Rusijos glumonių yra kelios dešimtys tūkstančių. Ten jie rusinami ir bolševikinami, o jei gu nepasiduoda tai sunaikinami.

Tremimų metu suimti žmonės gabenami į Rusijos Azijos sritis, dažniausia Kazachstaną. Ten jie turi dirbti kolchozuose. Darbo normos sunkios, maistas blogas, darbo valandos labai ilgos, patalpos netekusios, nėra drabužių ir vaistų. Bet jie laimingesni už kitus tremtinius, nes turi kiek geresnį maistą ir šiek tiek daugiau laisvės.

Kalėjimams patekę asmenys yra baudžiami arba Morkose sėdinčios komisijos, OSSO, arba teismo. Iki aštuonių metų KZ darbams Sibire skiria bausmės trijų asmenų komisija už akių. Virš aštuonių metų iki mirties bausmės būna liaudies teismai. Reikia pastebėti, kad prieš siunčiant kalinio bylą trijų asmenų komisijai arba liaudies teismui kalėjimo gydytojas parašo smulkų raportą apie kalinio sveikatą. Tuo būdu kalinys gauna tokią bausmę, kokią gali pakelti, t. y. iki jo sunaikinimo, nes kiekvienas kalinys kartu yra darbo vergas ir turi būti išnaudotas visos jo jėgos.

KZ stovyklos išmėtytos visam Sibire — nuo Archangelsko iki Vladivostoko, vienos toliau nuo šiaurės, kitos poliarinėje srityje, prie šiaurės Ledi- nuoto vandenyno.

Darbas. Miško darbai, darbai anglies ar aukso kasyklose, statybos darbai ir kartais darbai fabrikuose. Darbo normos labai aukštos ir sunkiai pakeliamos. Kaliniai išpildo tik apie 30-40% normos. Normos sudarytos pagal gerą maistą gaunančių darbininkų pajėgumą ir ne poliarinėse srityse dirbantiems žmonėms, pvz. neatsižvelgta, kad mišką reikia kirsti dirbant iki krūtinės

sniego pusnyse, arba kad reikia kasti ledo uolon sušalusią žemę. Darbo įrankiai blogi. Dirbti reikia po 12 ir daugiau val.

Maistas. Vidutiniai kalinio pagardinį maistą sudaro sva- ras duonos dienai, jeigu jis išpildo nustatytą darbo normą. Kada jis normos neįpildo, tai gauna mažiau, tik trečdali sva- ro, nuo to dar labiau silpsta ir miršta. Šiltas vanduo ne visada yra išduodamas.

Rūbai. Kiekvienas turi ne- šioti savo rūbus. Žiemos metu areštuotiems yra lengviau. Daugelis kalinių keičia nuo šalčio, nes apavas būna jau suplyšęs kalėjimuose, neturi šiltų pirštinių ir šalikų ausims bei veidui apvynioti.

Ligos. Amžinas alkis, šaltis ir nuovargis, be to, nešvara sudaro puikias sąlygas ligoms. Širdies ligos, džiova, skorbuto, dezinterija, nušalimai, "baltoji mirtis" nuo šalčio, gripas, plaučių uždegimas — tai vis dažnas svečias Rusijos KZ. O pati didžiausia liga yra NKVD.

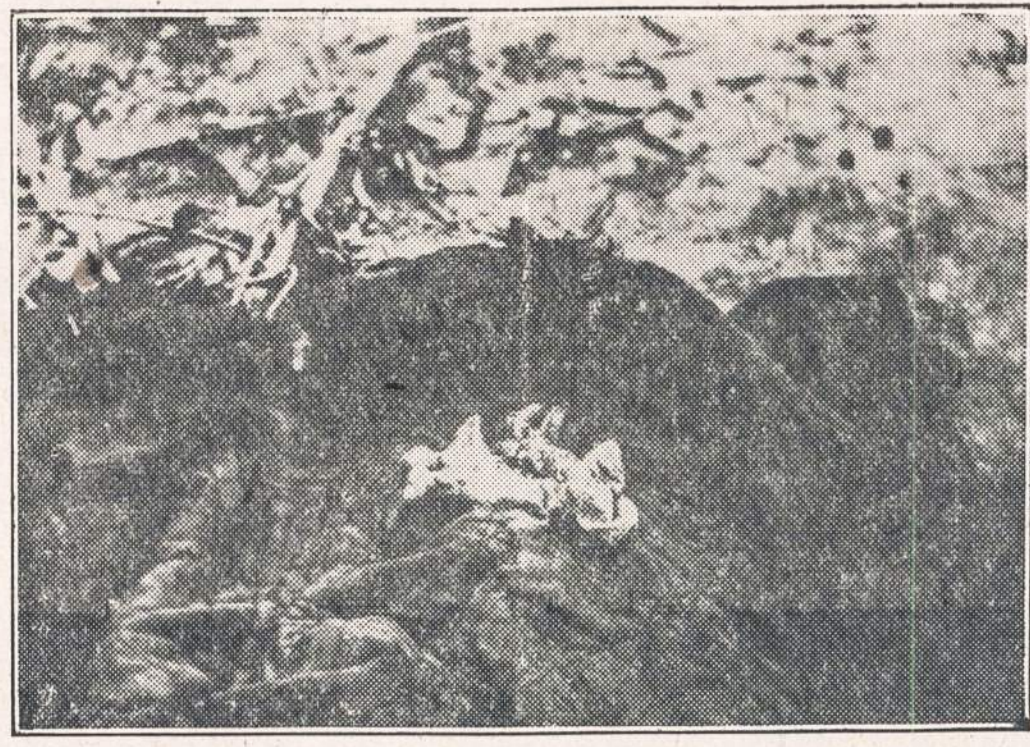
Tvarka. Keltis reikia 4 val. ryto, o gultis apie 11 val. vaka- ro. Visi kriminaliniai kalini- niai (vagys, galvažudžiai) lai- komi kartu su politiniais ir jie yra stovyklos viršininkų malon- nėje. Jie yra virėjai, maisto dalintojai, seniūnai. Jie vagia maistą, rūbus ir kitą turta. Nuo pavargusio, miegančio ka- linio jie pavagia batus ir rytą muša basą kalinį nenorintį ei- ti dirban. Jie apvagia miru- sius kalinius arba pribagia silpnusius.

Kalinių moterys gyvena vy- rų stovyklose, tik atskiruose barakuose. Politinės kalinės moterys gyvena kartu su pros- titutėmis, vagilkomis ir žmog- žudėmis. Kriminalinės kalinės yra administracijos malonėje, dažnai prižiūrotojų vyrų me- luzės ir terorizuoja politines kalines moteris. Didėsne krim- inalinių kalinių moterų dalis serga visomis venerinėmis ligomis.

Auklėjimas ir bausmės. Sto- vyklose yra raudonieji kampa- liai, kur turi būti laikraščiai, bet prižiūrėtojai juos parduo- da kaliniams gana aukšta kai- na cigaretėms susisukti. Psiaur- lavonams skaitomos bolševiki- nės propagandos paskaitos, bet jos tėra niekam nereika- lingu, įgrisusiu trafaretu.

Už prasizengimus gali atim- ti maistą, plakti iki užmušimo, aplieti nuoga vandeniu ir su- šaldyti į ledo stulpą. Kitokio auklėjimo niekas nežino. Kar- tais atsisakiusius eiti darban- sušaudo iš kulkosvaizdžio, nes taip greičiau ir patogiau. Taip buvo sušaudyta dalis kalinių Vorkutoje.

Kiek kalinių? Iš Lietuvos pirmas tremimas, prieš de- vynis metus, palietė 40,000 asme- nų (senelius, moteris ir vaikus bei ligonius įskaitant). Kai trys tremimai buvo nemažesni, ar- ba kartu sudėjus bus apie 160,000. Prie to skaičiaus reikia pridėti išstremtą darbams jau- nimą — gausime iš viso 200,000. Taip pat nuolatine tremti- nių srovė ejo per Lietuvos ka- lėjimus, jų bus nemažiau 60,000, arba kartu, pačiais ku- liausiais skaičiais, 260,000 — 300,000, maždaug 10% mūsų tautos. Iš Lenkijos, 1940—41 m., SSSR išgabeno apie vieną milijoną tremtinių, o tada jie nebuvo užėmę visos Lenkijos ir dar nevykdė kolektyvizaci- jos. Dabar bus nemažiau 4 mil. tremtinių lenkų, apie vienas mil. baltiečių (lietuvių, latvių, estų), apie 2 mil. rumu- nų, 1 mil. bulgarų, 2 mil. čekų, 1 mil. vengrų, 1 mil. vokiečių arba kartu apie 12 mil. vergų, betesiu, miršančių žmonių, iš vien tik naujai užimtų sričių.



Bolševikų žiauriai nukankintas Kretingoje. Nulupta oda su atkirstais pirštais.

IŠ ČIKAGO S

RŪPINAMASI PROTO LIGONIAIS

Du žymūs psichiatrai, Dr. K. ir W. Menninger, Palmer Hou- se susirinkime pareiškė, jog rei- kia daugiau dėmesio kreipti į proto ligų tyrinėjimą ir ta liga sergančiųjų gydymą. Daugelis žmonių pripažįsta, jog protinės ligos esančios tautos problema Nr. 1. Kas dešimtą šeima turin- ti ligonį psichiatrinėje ligoni- nėje. 50% fizinų nusikaltimų susiję pirmiausia su emociniais (jausminiais) konfliktais, o 90% susisiekimo nelaimių šak- nys esančios asmenybės pro- blemoje.

Tautai dar reikia papildomų 18,785 psichiatrų, 14,000 psi- chologų, taip pat daugiau tinkamų gallesingųjų sesučių.

REIKALAUJA ORTODOKSI- NĖS PROGRAMOS

Sherman viešbutis buvo susi- rinęsi ortodoksinę žydų grupę, kuri reikalavo visame krašte vykdyti ortodoksinę religinę žy- dų programą. Tai esą ypač rei- kalinga dėl to, kad Europoje dabar nesą judaizmo centro. Turis būti steigiamas žydų mokyklų tinklas— tiek pradžios, tiek ir kolegijų.

UZMUŠTAS UNIJOS AGENTAS

AFL Teamsters Union Local 705 agentas Anthony Cerone, 50 m., buvo sužeistas greitai važiuosiuo automobiliu prie sa- vo namų, 733 N. Springfield. Nuvežtas į ligoninę, po 20 mi- nučių mirė.

Tas įvykis atkreipia dėmesį ta prasme, kad prieš kurį laiką irgi buvo užmuštas unijos pa- riegiūnas.

MOKYS SUTRENKTŲ SME- GENŲ VAIKUS

1951 m. Joliet bus atidaryta speciali mokykla mokyti vai- kams, kurie turi kokius smegenų sužeidimus. Tokiose klasėse bus nuo 6 iki 8 vaikų, kurie bus mokomi pagal valstybės nusta- tytą programą.

ABEJOJAMA FBI SKAIT- MENIMIS

Meras Kennelly ir Čikagos nusikaltimų komisija nesutyn- ka su teigimu, jog čia ypatingai padidėjo nusikaltimai. FBI teigimas, jog 1949 m. Čikago- joje padidėjo nusikaltimai 18,6%, kai kitur JAV tik 4,2%, nerodas tikrosios dalykų padė- ties: kiti miestai neturi pilnos apsaikiavimo sistemos, kokią turi Čikaga.

PATVIRTINTI EISMO NUOSTATAI

Miesto tarybos pakomitetis (subcommittee) priėmė naują eismo (trafiko) kodeksą. Pako- mitetis siūlo važiuosiu greitį Čikagoje apriboti 25 myliomis per valandą su kai kuriomis iš-

Nemažesnę dalį sudarys pa- čios SSSR piliečiai, kurie ne- mato didelio skirtumo tarp SSSR laisvės ir SSSR kalėjimo.

Detroit, 1950.VI.16.

intimis, uždrausti skersinį au- tomobilio pastatymą (parkini- mą), įvesti miesto kontrolę tramvajų ir autobusų greičių ir padidinti eismo komisijos su- dėtį iš 9 iki 16 narių.

KAI VAIKAS RANDA TĖVŲ GINKLĄ

5 metų amžiaus mergaitė Be- verly Jean Celi, kai motina buvo išėjusi apsipirkti, paėmė iš rūbinės motinos revolverį ir bežaisdama paleido sau į krūti- nę kulka.

ISPARDAVIMAS

Birželio 22 d., ketvirtadienį, pagrindiniame pašte, Canal and Van Buren Sts. (įėjimas iš Can- al St.), bus iš varžytinių par- duodami neatsiimti daiktai. Varžytinės nuo 8:30 v. ryto prasidės aukciono kambary.

BOMBARDUOS

Illinois Air National Guard sekmdienį Midway aerodrome atliks parodomąjį bombardavi- mą. Čia bombonešius pasitiks priešlėktuvinė baterija. Komand- ū pasikalbėjimas bus perduo- tas susirinkusiems žiūrovams.

Bolševikmečio Lie- tuvos aukos

Rusų armija, okupavusi Lie- tuvą, tuoj pat pradėjo šeim- ninkauti. Jau 1940 m. liepos 1 d., tai yra vos porai savaitėi praslunkus nuo įgyjavimo raudonosios armijos, buvo suimta pora tūkstančių Lietuvos gy- ventojų, kurie buvo įvairiuose kalėjimuose kalinami. Daugia- sia Kaune ir Mariampolėje, vi- sai kaip caro laikais.

Raudonųjų pirmos okupaci- jos metu buvo kalinama 11,500 Lietuvos žmonių. Iš jų du tūk- stančiai spėta išgabenti į SSSR kalėjimus ir penki tūkstan- čiai tydomis Lietuvoje nužu- dyti.

1941 m. birželio 14-15 d. d. Sibiran iš Lietuvos išvežta 38,600 Lietuvos žmonių, jų tarpe 38% nepilnamečių. Iš to skai- čiaus ūkininkų išvežta 3,538, tarnautojų — 1,760, darbinin- kų — 1,175, mokytojų — 1,094, amatininkų — 385, poli- cininkų — 248, vairuotojų — 148, prekybininkų — 111, inžin- nierių — 89, teisininkų — 81, gydytojų — 79, technikų — 75, slaugių — 75, agronomų — 59, studentų 114, mokinų — 3,256; iš naujai prijungtų Lietu- vos sričių išgabenta 1,820 žmo- nių ir kitų išvežtųjų profesijos nenustatytos.

Išvežtų skaičius tikrumoje galėjo būti didesnis, nes kai bolševikai iš Lietuvos buvo iš- vyti, tai Lietuvos Raudonasis Kryžius paskelbė visų išvežtųjų registraciją. Galėjo būti ir taip, kad kiti liko nesuregistruoti.

Be išvežtųjų skaičiaus prieš bolševikų okupaciją sukilus Lietuvos žmonėms, tose kovose žuvo keliolika tūkstančių žmo- nių, o be to, bolševikai dar daug išžudė tuo metu sėdėjusių kalinių ar uždarytų priverstinį darbų stovyklose, kai štai Pro- veniškiuose, Telsiuose dar kur- kitur.

Bendrai apytikriai pirmos bolševikų okupacijos metu Lie- tuva turėjo per penkiasdešimt

CLASSIFIED ADVT.

REAL ESTATE—FOR SALE
Namai Žemė—Pardavimui

DEL LABO IR GERO PATIEMS
Jeigu norite teisingo patarnavimo ir jeigu norite parduoti arba nusipirkti bilę kokio didumo namą, bilę kur, greitai ir pelningiau, prašome kreiptis pas mane ir jūs sutapsysite sau nemaža pinigų. Notarizuojų vi- sokius dokumentus ir suteikiu lo- yališkai naudingus ir pelningus pa- tarnimus dykai.

CHARLES URNICH (URNIK)
2500 W. 63rd St. 2-tras aukštas
Tel. P.Rospect 6-6025. Chicago 29.

SAVININKAS parduoda 6 kamba- rių bungalow, 2 karų mūrinis gara- žas, alyva šildomas. Bargenas.
6930 SO ARTESIAN AVE.

GREITAM pardavimui už \$11,500. Turite pamatyti ir įvertinti, kad tikrai verta \$20,000. Devynių kam- barių rezidencija ant aukšto ežero kranto. Yra privatus plažas (beach) 50 pėdų. Vasarą galima išnuomoti 6 kambarius po \$25 savaitę. Karštu vandeniu šildomas ir automatiškas gasu vandens šildymas. 45 mylios už Chicago ir vakarus, Route 45, prie Druce Lake. Savininkas John Yūska, Lake Villa, Ill. Tel. Lake Villa 2311. Sustokite Druce Lake prie White Villa.

Dėl platesnių žinių telefonukite VIRGINIA 7-3373.

MILWAUKEE ir Austin apylinkė, St. Tarcissus, 2-6 ir 1-3 kambariai. Stokeriu šildomas. 1 aukštan tuoj galima įeiti. Kabinetai, lietu virtuvė ir maudynė. Dideli kambariai. Pa- jamų \$120 i mėnesi. Netoli visokių parankumų. Kaina \$23,750.

NEWCASTLE 1-6441.

PARDAVIMUI 2 po 5 kambarius namas. Tuoj galima užimti. Sautik po 7 vakare, Virginia 7-7039.

FARMS FOR SALE
Ukiai Pardavimui

111 AKRU vaisių, pienininkystės ūkis. Visi įrengimai. Kaina \$13,000 kaip yra šiandien. Parduodama iš priežasies senatvės. 8 kambarių stuba, gerame stovy. 3 barnės, yra kiek miško. George E. Johnson, South Haven, Mich. Tel. 27-F-4.

FURNITURE-FIXTURE FOR-SALE
Rakandai ir Įtaisai Pardavimui

DAILUS didelis prieikinis kamba- rys vyru. Su valgiu. Visokerlopa transportacija. Boulevard 8-3571.

TO RENT—WANTED
Ieško Renduoti

REIKALINGAS flatas, nemažesnis kaip 3 kambarių, nedaugiau kaip 6 kambarių, Marquette Park apy- linkė. Motina ir sūnus, abu dirba. Walbrook 5-8129.

tūkstančių žmonėmis nuostolių. Iš išvežtų į Sibirį vos keles- tas asmenų grąžinta į Lietuvą, apie visų kitų likimą veik jo- kių žinių neturima. Ir vargu kas nors iš jų gyvais likę, nes praslunko jau dešimt metų, o kaip taisyklė bolševikų vergų stovyklose gyvais vos penketas metų gali išsilaikyti.

Lietuvos gyventojai visuose bankuose ir smulkas kredit- bendrovėse turėjo per tris šim- tus milijonų litų. Veik visi tie žmonių indėliai bolševikų buvo nusavinti, arba kitaip tokia pi- nių suma Lietuvos žmonės nu- biedinti.

Šiaip įvairių kitų nuostolių, kaip miškų iškirtimas, pasie- niuose žemės ūkio trobėsių nu- griovimas, gyvulių atėmimas ir panašiai, tokių nuostolių buvo padaryta už šimtą septynias- dešimt milijonų litų.

Tai vienerių metų bolševik- metis Lietuvai labai daug kaš- tavo. O štai dabar jau penkeri metai, kaip ir vėl jie laiko oku- pavę Lietuvą.

AR JIESKAI DARBO?

SKAITYK KASDIEN
NAUJIENAS
IR TĖTYS SKAITO
REIKIA DARBININKŲ

Lietuviai taip pat ir parduoda ir progas užimti tikrai per

NAUJIENAS
Tel. CANal 8500
1739 S. Halsted St., Chicago, IL

HELP WANTED—MALE
Reikia Darbininkų

REIKIA patyrusio siuvėjo, pageidau- jama pavienis. Atsisaukite 104 No. Main St., Crystal Lake, Ill. Tel. 91.

IRON WORK — LAY OUT
Patyrusio prie laiptų darbo. Viršaišis.
MID-CITY ARCHITECTURAL
IRON COMPANY,
2600 So. Throop Street,
CALumet 5-8222.

HELP WANTED—FEMALE
Reikia Darbininkų

MOTOROLA'S

NAUJA TELEVIZIJOS DIRBTUVĖ

2706 N. CLYBOURN AVE.

REIKALINGA

ASSEMBLERS

WIRERERS

SOLDERERS

KREIPTIS REIKIA

Į VYRIAUSIĄ

DIRBTUVĖ

MOTOROLA

4545 W. AUGUSTA BLVD.

REIKIA šeiminkės, kuri pageidau- ja gerus gyvenimui namus ir mėgsta vaikus. Savas kambarys.
Museum 4-8501.

VIRĖJOS, namų ruošos darbas. Sa- vas kambarys, maudynė, nėra skal- bimo. Aukščiausia alga. Nėra mažų vaikų. Turi mokėti kalbėti angliškai.
DORchester 3-9520.

ABELNAM namų darbu, paprastas virimas. 2 mergaitės, 8 ir 10 metų senumo. Nėra sunkaus darbo, nėra prosyimo. Gražus kambarys, maudynė. Geras mokėtis, šaukė sugrą- žindami saskaitą, Glencoe 753.

REIKIA senyvos moters prižiūrėti 2 kūdikių. Gali būti treminė. Nėra namų darbo. Nėra skalbimo.
HUDson 3-0329.

BUSINESS CHANCES

Biznio Progos

PARDAVIMUI gazolino stotis. Gera proga lietuviui įsigyti išdirbtą gazo- lino stotį su visais įtaisymais, plo- vimas ir taisymas karų. Yra kartu lunch room išreduotas atskirai. Parduodama viskas arba renduosiui. Priežastis pardavimo liga. A. Stan- kus, 6456 S. Cicero Ave., Chicago.

BEAUTY Shop pardavimui. Įsteigta 10 metų. Turi būti parduota už prie- žasties nesveikatos. Parduos už tei- singą pasiūlymą. Telef. Vincennes 6-9049 arba CEDarcrest 3-8150.

BUILDING CONTRACTORS

Namų Statytojai—Taisytojai

JOHN G. MEZLAISKIS
GENERALINIS KONTRAKTORIUS
IR NAMŲ STATYTOJAS
Statom namus ant savo lotų arba ant jūsų lotų. Perkam lotus. Rei- kale kreipkitės, gausite teisingą pa- tarnavimą už prisana kaina.
6649 SO. MOZART STREET
Tel. GROvehill 6-6588

UNIKOTE

Master Painters Varnish
Specialis — galionas \$2.99
Vienų uždegimui (flat) alyvos \$3.19
maleva — galionas \$3.19
Dutch Boy House Paint
Pittsburgh House Paint.
Sienoms popieris. Dažytojų Reik- menys. Langams Uždangos. Visos sienoms popierio kainos numazintos

METRICK'S PAINT STORE

6153 So. Kedzie Ave.
Tel. GROvehill 6-1875.
Mes pristatome.

REPAIRS—IN GENERAL

Ivairūs Pataisymai

DIDELĖ SUTAUPA

DIDELĖ NUOLAIDA

ant radijų, televizijų, šaldytuvų, skalbiamų mašinų ir rakandų. Matykite mus pirma pirkimo. Mes taipgi turime kelis vartotus šaldytuvus, skalbyklų ir vacuum valytuvų kainą nuo \$15. Ateikite į mūsų įstaigą ir pamatykite patys. Mes palmsime jūsų seną prekę iškeitimui.

A. C. NOVAK & SONS

3428 WEST 63rd STREET
Tel. REpublic 7-2656
CHICAGO 29, ILL.

Pirkite tose krautuvėse, ku- rios garsinasi "NAUJIENOSE"

AUTOS-TRUCKS FOR SALE
Autai ir Sunkvežimiai Pardavimui

TOBULOS MAŠINOS

Vieno savininko, kaip nauji visiškai. Kiekvienas turi radio, šildytuvą ir visus įrengimus. Garantuoti. Leng- vos išmokėjimo sąlygos.
1949 OLDS. "98" Del. cl. sed. \$2150
1948 KAISER 4 dr. sedan \$1095
1948 OLDS. "98" Del. 4-dr. sed. \$1695
1948 OLDS. "66" club sedan \$1495
1947 Mercury cust. 4-dr. sed. \$1095
1947 CHEV. Aero sedanette \$1150
1947 Cadillac "62" 4-dr. sed. \$1750
1946 OLDS. "76" club sedan \$1095
1941 OLDS. "98" 4-dr. sedan \$ 555
Ir daugelis kitokių už kainą jus išsigalit mokėti.
General Motors lengvos sąlygos. Olds. dyleris per ketvirči amžiaus.

MAY MOTORS SALES

7411 So. Halsted Street

M and M MOTORS

Nauji ir vartoti automobiliai

ŠIOS DIENOS SPECIALAI

1950 BUICK super, 2 durų.
1950 PONTIAC 4 durų.
1949 CHEV. 4 durų, taipgi 2 durų.
1948 PLYMOUTH 4 durų sed. \$995
1946 FORD club coupe \$845
1942 CHEVROLET 2durų \$445
1936 OLDSMOBILE 4 durų \$ 75

Autorizuoti pardavėjai geresnių vartotų automobilių.

M and M MOTORS

6056 So. Western Ave.

Telefonai:

Walbrook 5-0122

GRovehill 6-8733

A. & C

MOTOR SALES

816-20 W. 35th Street

GERAS PASIRINKIMAS

VARTOTŲ KARŲ VISUOMET

1936's iki 1950's

\$50 IR AUKŠČIAU.

Mes perkam gerus vartotus automobilius.

A. & C. Motor Sales

816-20 W. 35th Street

LINCOLN, 1949 club coupe. Radio, šildytuvą, overdrive, baltos padan- gos, sėdynių uždangos. Mažai įva- žiuotas. Tikra verty. \$1695
NASH, 1949 convertible Amba- sador. Radio, šildytuvą, overdrive. Labai mažai įvažiuotas. Gražus ža- lias. Bargenas. \$14